

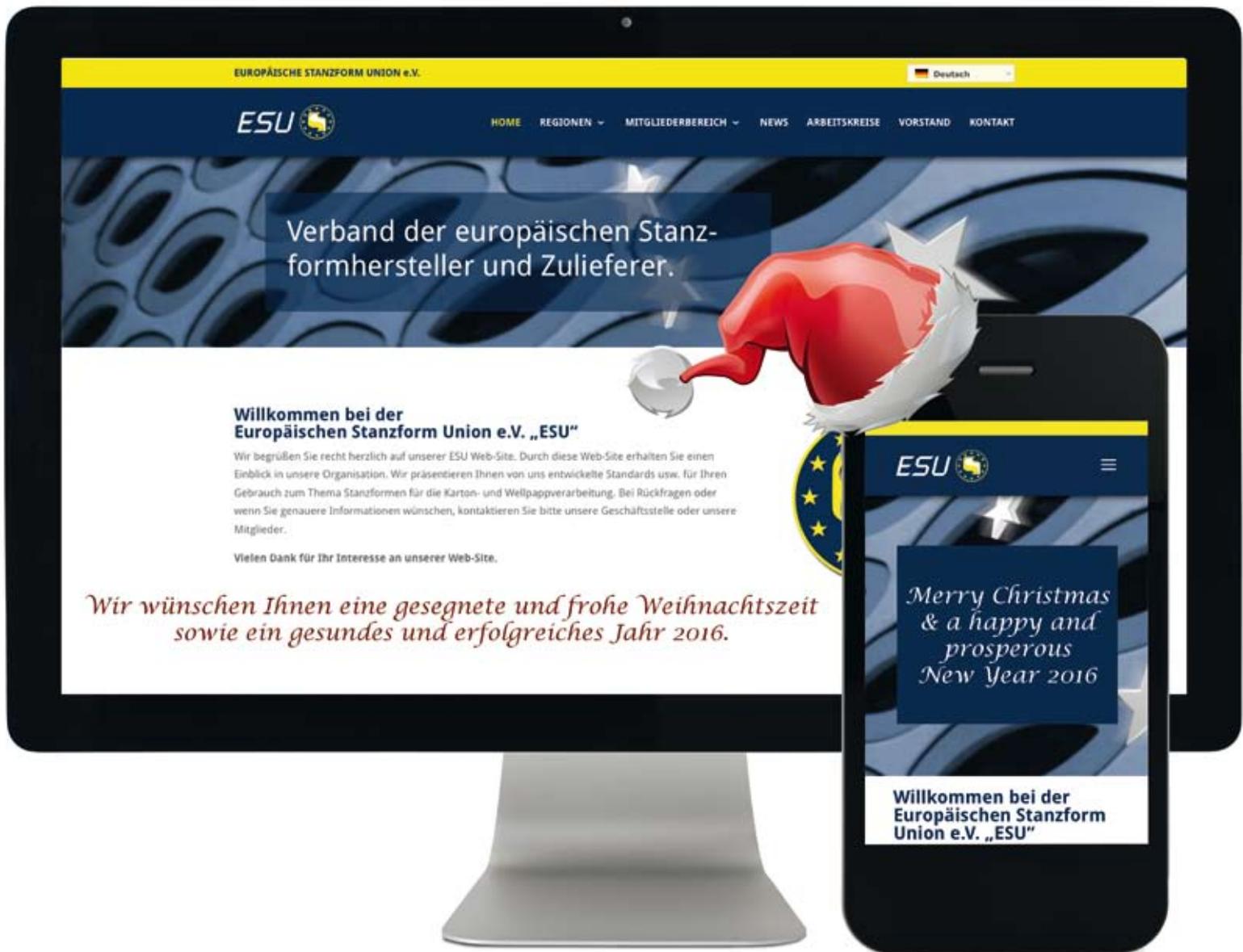


ESU Magazine



Unsere neue Website ist online -
befindet sich aber noch in der Bearbeitung!

Our new website is online -
but is still under processing





Inhaltsverzeichnis / Contents

Titelseite	Our new ESU website is online, Titelfoto: Shutterstock.com
Page 1 / Seite 1	Contents / Inhaltsverzeichnis
Page 2, 3 / Seite 4	Editorial
Page 5-9 Seite 5-9	<i>Aus der Verbandsarbeit</i> ESU Technology Forum 2015 - Successful ESU diemaking industry event 2015 in Luxembourg ESU Technology Forum 2015 - Erfolgreiches Branchentreffen der Stanzformen-Herstellung
Seite 28-30	FDS Mitgliederversammlung 2015 - Tagesordnung
Page 31-36 Seite 37-42	ESU General Meeting 2015 - Minutes ESU Mitgliederversammlung 2015 - Protokoll
Seite 43	ESU Magazine - Media Information
Page 45-46 / Seite 45-46	Date / Termine
Page 11-12 Page 13	<i>Neues aus dem Mitgliederkreis - aus dem Markt / News from the members - Market News</i> Technology Forum 2015 - ESU EDA Italy Press Release, Comunicato Stampa Technology Forum 2015 - Serviform Press Release
Seite 15 Seite 16	FFI - FFI und Marbach nehmen Supply Chain in den Fokus FFI - Unternehmen besuchen Stanzformhersteller Hesse
Page 17 Seite 18	drupa 2016 - Press Release drupa 2016 - Pressemitteilung
Page 19-26 Seite 19-26	Technology Forum 2015 - Image Gallery Technology Forum 2015 - Bildergallery



Editorial

Dear Associates,

I want to thank you for the confidence you have shown by electing me as 1st Chairman of our association. It is an important assignment that I will tackle with passion and commitment, being sure that I can rely on a motivated and cohesive team.

It is good to remember that an association is made up of people with a common goal, participating and making decisions after discussing the various opportunities. Therefore I will do my best so that every member is encouraged to actively share a small part of his precious time. In difficult economic times especially it is important to be alert in order to ensure a positive future in the medium and long term to our companies. ESU has a key role in this regard: the primary goal is not only to ensure its continuance but exploit the opportunities that an international association such as ours can offer.

One of the more successful events is indisputably the ESU Technology Forum that this year too has been very successful, validating its importance at European and international level. It is the most concrete and direct way to experience first-hand the latest innovations in our sector, as well as to meet and exchange views with colleagues and suppliers from all over Europe and outside. It is also a useful tool to measure and monitor global trends of our market sector.

The organization of this event has become a must for our association and we will discuss about the few questionable aspects to try to improve it further. In this regard it is important to gauge the opinions of exhibitors in order to make the best adjustments to the already remarkable logistics organization, whose credits are entirely of the team who I gratefully thank.

In conclusion I would like to thank particularly, as 1st Chairman and also at personal level, Mr. Hogrefe for what he is doing and will continue to do for ESU, feeling sure that he will give us his valuable support in the years to come.

I also take this opportunity to extend to you all my most sincere wishes for a Merry Christmas and a happy and prosperous 2016 full of success at work and in your families.

With my warmest greetings

Marco Siepi

1st Chairman ESU



***Die Essmänner wünschen Ihnen
und Ihren Familien eine
schöne Weihnachtszeit und einen
guten Übergang ins nächste Jahr.***

***Merry Christmas and all the best
for a fruitful, Happy New Year***



Editorial

Cari colleghi,

desidero ringraziarvi per la fiducia che avete dimostrato nei miei confronti eleggendomi 1st Chairman della nostra associazione. E' un incarico importante che affronterò con entusiasmo e dedizione, sapendo di poter contare su un team motivato ed unito.

E' bene ricordare che un'associazione è composta da un insieme di persone con un obiettivo comune, che partecipano e prendono decisioni dopo aver discusso sulle varie possibilità. Pertanto farò del mio meglio affinché ogni membro sia incentivato a condividere attivamente una piccola parte del suo tempo prezioso. Anche e soprattutto in momenti economicamente difficili come questo è importante mantenere alto lo sguardo in modo da assicurare un futuro positivo per le nostre aziende nel medio e lungo termine. La ESU rappresenta un ruolo chiave in questo senso: l'obiettivo primario non è solamente garantire la sua sopravvivenza ma sfruttare le possibilità che un'associazione internazionale come la nostra può offrire.

Una delle manifestazioni più riuscite dell'ESU è senz'altro il Technology Forum che anche quest'anno ha riscosso un notevole successo, segno questo della sua importanza in campo europeo ed internazionale.

Esso rimane la soluzione più concreta e diretta per toccare con mano le ultime novità riguardanti il nostro settore, oltre che un appuntamento fisso per incontrare e scambiare opinioni con colleghi e fornitori provenienti da ogni parte d'Europa e non solo.

Uno strumento utilissimo per misurare e monitorare a livello globale l'andamento del nostro mercato.

L'organizzazione di questa kermesse è ormai diventata un must per la nostra associazione e discuteremo riguardo i pochi aspetti negativi per cercare di migliorarla ulteriormente. A questo proposito sarà importante sondare il parere degli espositori in modo da calibrare a livello ottimale la già eccellente logistica organizzativa, i cui meriti vanno al team di collaboratori che ringrazio sentitamente.

Concludendo vorrei ringraziare in particolar modo come 1st Chairman ma soprattutto a livello personale il sig. Hogrefe per tutto quello che ha fatto e che continuerà a fare per l'ESU, sicuro del suo prezioso appoggio anche negli anni a venire.

Colgo inoltre l'occasione per porgere a tutti Voi i più sinceri Auguri per un Buon Natale e per un Felice e prospero 2016 ricco di soddisfazioni sia in ambito lavorativo sia in ambito familiare.

Un cordiale saluto a tutti.

Marco Siepi

1st Chairmain ESU



Impressum



ESU Magazine



ISSN 2194-1351

Herausgeber:	Europäische Stanzform-Union e.V.
Vorstand:	Dr. Dietmar Hesse - Vorsitzender Marco Siepi, Patrik Gil, Marcel Tigchelaar, Harald Stangenberg
Redaktion:	Friedrich Hogrefe - Postanschrift siehe unten-
Grafik/Litho:	Susanne Schmidt - Rainhardstal 35 - 87665 Mauerstetten - email: susanne@susanne-schmidt.com
Druck:	Lehmann Offsetdruck - Gutenbergring 39 - 22848 Norderstedt
Erscheinungsort:	74722 Buchen / Deutschland / ESU-/FDS-Geschäftsstelle: c/o Friedrich Hogrefe - Liegnitzer Str. 14 - D-74722 Buchen Tel. +49 (0) 6281-55 78 56 - Fax +49 (0) 6281-55 78 54 email: esu-hogrefe@t-online.de - Internet: www.esuinfo.org
Mitgliederservice/ Anzeigenverwaltung:	Bei nicht gewünschter Zeitschriften-Belieferung, Mehrfachzustellung oder Adressänderungen wenden Sie sich bitte per Mail an: susanne@susanne-schmidt.com Das ESU Magazine <i>dieSTANZform</i> ist das offizielle Organ der ESU Europäischen Stanzform Union e.V. und des FDS Fachverband Deutscher Stanzformenhersteller e.V.! Der Bezug der Verbandszeitschrift erfolgt im Rahmen der grundsätzlichen Beitragspflicht als Mitglied der ESU und des FDS. Nachdrucke aus dem ESU MAGAZINE <i>dieSTANZform</i> auch in Auszügen nur nach Genehmigung durch die Redaktion (esu-hogrefe@t-online.de)
Erscheinungsweise:	1/4 jährlich
Abo-Preis für Nichtmitglieder:	70,00 Euro zzgl. Versand/4 Ausgaben/anno
Rechtssitz der Union:	Buchen (Odenwald) - eingetragen unter: VR 460493 am Amtsgericht Mannheim

Editorial

Lieber Mitglieder,

Ich möchte Ihnen für das Vertrauen, das Sie mir entgegengebracht haben durch meine Wahl zum 1. Vorsitzenden der ESU, der Europäischen Stanzform Union. Es ist eine wichtige Aufgabe, die ich mit Leidenschaft und Engagement angehe. Vor allem mit der Sicherheit, dass ich mich auf ein motiviertes und geschlossenes Team im Vorstand und in der Geschäftsstelle verlassen kann.

Es ist gut, sich daran zu erinnern, dass ein Verein aus verschiedenen Menschen besteht mit gemeinsamen Zielen, die aktiv teilnehmen und erst Entscheidungen nach der Diskussion der verschiedenen Möglichkeiten treffen. Dazu werde ich mein Bestes tun! Jedes Mitglied ist aufgefordert, einen kleinen Teil seiner kostbaren Zeit aktiv mit uns zu teilen.

In wirtschaftlich schwierigen Zeiten ist es wichtig, besonders wachsam zu sein, um mittel- und langfristig für unsere Unternehmen eine positive Zukunft zu gewährleisten. ESU hat eine Schlüsselrolle in diesem Zusammenhang: Das primäre Ziel ist nicht nur, die Fortdauer des Verbandes zu gewährleisten. Sondern die Vereinigung hat auch den Nutzen aufzuzeigen der Chancen, die nur eine internationale Vereinigung, wie die unsere, uns - den Mitgliedern - bietet.

Eine der erfolgreichsten Chancen bietet unbestreitbar das ESU Technologie Forum. Auch in diesem Jahr war die Veranstaltung in Luxembourg sehr erfolgreich. Die Validierung seiner Bedeutung auf europäischer und internationaler Ebene zeigten einmal mehr die Vielzahl und die Vielfalt der Besucher aus aller Welt. Es ist der konkreteste Weg in Europa, um direkt aus erster Hand die neuesten Innovationen in unserer Branche zu erleben. Ebenso wie zu einem Meinungsaustausch mit Kollegen und Partnern aus ganz Europa und außerhalb zusammen zu treffen. Es ist auch ein nützliches Instrument zur Messung globaler Trends und des Vergleichs der eigenen Position in unserem Marktsektor.

Die Organisation dieser Veranstaltung hat sich zu einem Muss für unseren Verband entwickelt. Wir werden über ein paar fragwürdige Aspekte zu diskutieren haben mit dem Ziel, die Attraktivität und den Erfolg noch weiter zu verbessern. In diesem Zusammenhang ist es wichtig, die von der Ausstellungsleitung abgefragten Bewertungen der Aussteller differenziert zu beurteilen. Die optimalsten Anpassungen sind zu hinterfragen! So auch die bemerkenswerte Verbesserung der logistischen Organisation, deren Anerkennung vollständig der Cretschmar-Messe-Mannschaft mit Frau Reucher zukommt und für die ich sehr dankbar bin.

Abschließend möchte ich als 1. Vorsitzender der ESU, wie auch persönlich, Herrn Hogrefe besonders danken für das, was er für die ESU leistet sowie für die Zusicherung seiner wertvollen Unterstützung auch in den kommenden Jahren der Umorganisation in der Geschäftsstelle.

Diese willkommene Gelegenheit nutze ich nun, um an Sie alle meine aufrichtigsten Wünsche zu senden für ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches und erfolgreiches 2016, zu vollem Erfolg bei der Arbeit und in euren Familien.

Mit meinen herzlichsten Grüßen

Marco Siepi

1. Vorsitzender ESU



GNU

global partner
for advanced
die-cutting

AUGUST GRAEF GNU GMBH

Tel.: +49 (0) 202 280 44 0
Fax: +49 (0) 202 888 91
E-Mail: info@graef-gnu.com

www.gnurules.com

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und wünschen Ihnen und Ihren Mitarbeitern ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr.

Thank you for your business this year. It has been a pleasure helping you reach your goals, and we look forward to contributing to your success in 2016. We wish you a prosperous and Happy New Year!



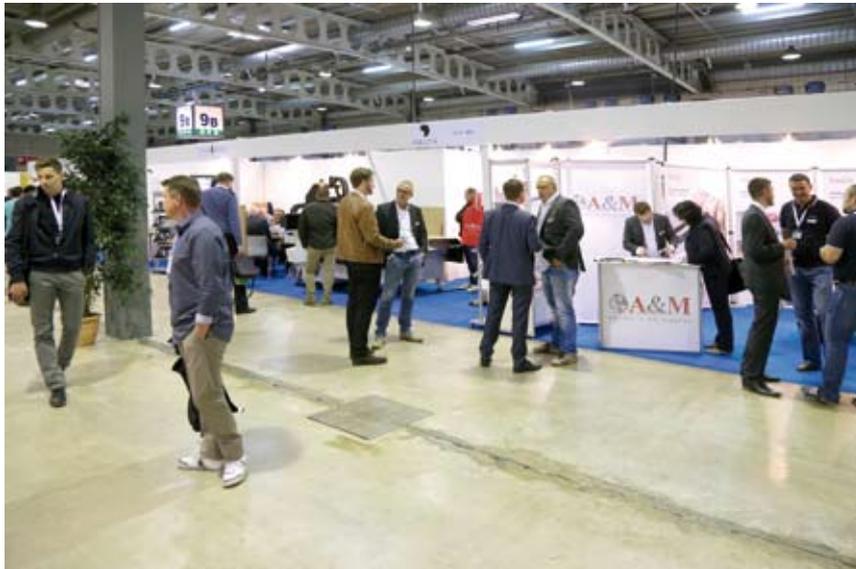


ESU Europäische Stanzform Union e.V.
TECHNOLOGY FORUM
LUXEMBOURG 18.-19.09.2015

Successful ESU diemaking industry event 2015 in Luxemburg! Erfolgreiches Branchentreffen der Stanzformen-Herstellung in Luxemburg!

With 176 companies and over 400 participants more manufacturers and supplier companies were represented than 2013 in Straßbourg!

Mit 176 Firmen und über 400 Teilnehmern waren mehr Hersteller- und Zuliefer-Firmen vertreten als nach dem schon erfolgreichen Technologieforum 2013 in Strasbourg!



From 31 countries - from Europe, Asia to America - increased the number of participants by another 23%! 108 diemaking enterprises and 68 suppliers met for to see latest state of art!

Aus 31 Ländern - von China bis USA - stieg die Teilnehmerzahl nochmals um 23%!



Expansion of the exhibition area of 2000qm to 3200qm met the expectations of exhibitors and visitors completely.

Erweiterung der Ausstellungsfläche von 2000qm auf 3200qm erfüllte die Erwartungen der Aussteller und Besucher vollends.

Fast as lightning

The dragonfly has a unique flying style: With its two pairs of wings that can be moved independently it can change direction in flight **very quickly**.

The flying style of the dragonfly is an inspiration for the **LASERMATE evo**: The axes are separate from each other and can be moved independently without lateral forces. As a result of this concept the **LASERMATE evo** is **very dynamic** and can **accelerate up to 2g**.

More information and videos:
www.elcede.de/evo.html





ESU Europäische Stanzform Union e.V.
TECHNOLOGY FORUM

LUXEMBOURG 18.-19.09.2015

Election of the Board Neuwahlen des Vorstandes

The newly elected first chairman Marco Siepi, ESU/EDA Italy thanked his predecessor Dr. Dietmar Hesse, FDS Germany, for successful work in his six-year tenure at the top of ESU European Diemakers Association!

Der neugewählte erste Vorsitzende Marco Siepi, ESU/EDA Italien, dankte seinem Vorgänger Dr. Dietmar Hesse, FDS-Deutschland, für dessen erfolgreiche Arbeit in seiner sechsjährigen Amtszeit an der Spitze der ESU!



Dr. Dietmar Hesse
 FDS Germany

Marco Siepi
 ESU/EDA Italy

Simultaneous translation in 4 languages (E, F, I, D) also helped the hot topic increases in contributions from Jan. 2016.

Simultan-Übersetzung in 4 Sprachen (E, F, I, D) half auch bei dem brisanten Thema Beitragserhöhung ab Jan. 2016 zur Bejahung.



Blitzschnell

Die Libelle hat einen einzigartigen Flugstil: Sie kann **blitzartig** die Richtung ändern. Dies hat sie ihren beiden Flügelpaaren zu verdanken, die sie völlig unabhängig voneinander bewegen kann.

Der Flugstil der Libelle dient auch als Vorbild für das Antriebskonzept der **LASERMATE evo**: Die Achsen sind voneinander entkoppelt, es wirken also keine Querkräfte auf die jeweils andere. Dank dieses Konzeptes ist die **LASERMATE evo hochdynamisch** und kann mit bis zu **2 g beschleunigen**.

Mehr Informationen und Videos unter www.elcede.de/evo.html





ESU Europäische Stanzform Union e.V.
TECHNOLOGY FORUM

LUXEMBOURG 18.-19.09.2015

Understanding ... Networking ...

... of the management boards of IADD, ESU and FDS on improving cooperation: Darrel Griffin, Dr. Dietmar Hesse, Marco Siepi, Marc Butenuth and Jeremy Guest at Sofitel in Luxembourg.

... der Vorstände von IADD, FDS und ESU während des ESU Dinners mit 200 Gästen: Darrel Griffin, Dr. Dietmar Hesse, Marco Siepi, Marc Butenuth und Jeremy Guest im Sofitel in Luxembourg.





 boehlerstrip®



X-PRESS

The new **X-PRESS** pure
...because time is money.

Did you know! Reduce patching during make-ready with leading-edge technology and the ideal cutting rule. Save time and money. boehlerstrip – known for years for its functioning self-levelling rule – expands its portfolio with the new **X-PRESS** pure.

Our technology – your cost savings

voestalpine Precision Strip GmbH
www.boehlerstrip.com

voestalpine

ONE STEP AHEAD.

PRESS RELEASE / COMUNICATO STAMPA**LARGE ATTENDANCE OF ITALIAN ENTREPRENEURS AT TECHNOLOGY FORUM 2015****OTTIMA PRESENZA DEGLI ITALIANI A ESU-TECHNOLOGY FORUM 2015****Italian exhibitors and diemakers at Luxexpo satisfied by encouraging signs of economic recovery.**

Luxembourg, September 18th-19th
 ESU EDA Italy President Giambattista Franco confirms his positive feeling about this edition of ESU Technology Forum. The convention proved to be more lively and dynamic than ever, as confirmed by the exhibition records. Here are some figures:

- 176 exhibitors and diemakers, and about 400 participants, a solid increase - in the range of +23% - of both exhibitors and visitors compared to the 2013 edition;
- 31 different countries represented amongst Europe, Asia and America;
- 108 diemakers and 68 suppliers attending;
- Increased exhibiting surface from 2000 to 3200m²;
- simultaneous translation in 4 languages of the contents of the convention and meeting.

The atmosphere at the exhibition site of Luxexpo revealed a great energy both from the technological and economic point of view, and all the operators looked significantly optimistic and trustful in a full recovery.

The election of ESU EDA Italy Secretary/Treasurer Marco Siepi as President of the European ESU Association, made official during the General Meeting, which took place within the Technology Forum, also arises great expectations from the audience.

In the opening speech for his mandate, Siepi thanked the outgoing President Dietmar Hesse for the excellent work developed throughout the past 6 years, and added:

“The Technology Forum is beyond doubt one of the most outstanding results of ESU, and also this year it was a notable success, confirming its importance at European level. The exhibition is still the most concrete and direct vehicle to get to know the latest innovations in our sector, besides being a unique chance to meet and exchange opinions with colleagues and suppliers coming from all over Europe and outside.”

The audience renew their congratulations and wishes to Marco Siepi for his term of office and the omen that his role may consolidate the European spirit of the association and further bring along a successful development.

**I fustellifici e gli espositori italiani presenti a Lussemburgo soddisfatti da incoraggianti segnali di ripresa**

Lussemburgo, 18-19 settembre
 Il Presidente ESU EDA Italy Giambattista Franco conferma la positiva percezione di questa edizione di ESU Technology Forum. La convention si è rivelata quanto mai viva e dinamica, e i numeri lo confermano. Ecco qualche dato:

- 176 espositori e fustellifici e oltre 400 partecipanti, con un deciso incremento (23%, per la precisione) sia di operatori presenti sia di visitatori rispetto al 2013;
- 31 diversi Paesi rappresentati tra Europa, Asia e America;
- 108 fustellifici e 68 fornitori presenti;
- una superficie espositiva passata da 2000 a 3200 m²;
- traduzione in simultanea in 4 lingue dei contenuti del convegno e dell'assemblea.

Al Luxexpo si è respirato un clima di grande energia dal punto di vista tecnologico ed economico, tangibile l'ottimismo e la fiducia nella ripresa da parte di tutti gli operatori.

Suscita grandi aspettative la nomina del Segretario/Tesoriere ESU EDA Italy Marco Siepi alla Presidenza dell'Associazione Europea ESU per il biennio 2015-2017 avvenuta nel corso dell'Assemblea Generale svoltasi contemporaneamente al Technology Forum.

Nel discorso inaugurale del suo mandato, Marco Siepi ha ringraziato il Presidente uscente Dietmar Hesse per l'ottimo lavoro svolto in questi 6 anni, e ha aggiunto: *“Uno dei frutti più riusciti di ESU è senz'altro il Technology Forum che anche quest'anno ha riscosso un notevole successo, segno questo della sua importanza in campo Europeo. L'esposizione continua ad essere la soluzione più concreta e diretta per toccare con mano le ultime novità riguardanti il nostro settore, oltre che un appuntamento fisso per incontrare e scambiare opinioni con colleghi e fornitori provenienti da ogni parte d'Europa e non solo.”*

Al neoletto Presidente Siepi vanno i migliori auguri di buon lavoro da parte dell'intera assemblea e l'auspicio che la sua nomina possa consolidare il carattere europeo dell'associazione e un suo ulteriore sviluppo futuro.



COMUNICATO STAMPA

Marco Siepi è il nuovo Presidente ESU Europa Lussemburgo: 21/09/2015

Nei corso dell'assemblea generale Esu Europe, svoltasi durante il Technology Forum 2015 di Lussemburgo, è stato eletto Presidente dell'associazione europea Marco Siepi, già Presidente e attuale segretario/tesoriere ESU EDA Italy. Alla vicepresidenza è stato eletto il francese Patrick Gil. A Siepi vanno i complimenti di tutta l'associazione e della segreteria e ovviamente i migliori auguri di buon lavoro.



Nuove cariche elettive Calenzano: 10/06/2015

L'Assemblea Generale ESU-EDA ITALY 2015 riunitasi presso la sede Cutlite Penta a Calenzano (FI) ha eletto come Presidente GIAMBATTISTA FRANCO; Vice-presidente: ROBERTO MORETTI; Segretario: MARCO ANTONIO SIEPI; Membri consiglio direttivo: ROCCO CAFARELLI, ARTUR JALBA, DELIO MUGNAIONI, MARIO SANGES.

Al Presidente uscente Marco Siepi un doveroso ringraziamento per il lavoro svolto durante il suo mandato, un impegno che speriamo prosegua invariato nella sua nuova veste di Segretario. Nel consiglio direttivo diamo il benvenuto ad Artur Jalba del fustellificio Cozza di Verona; a tutti i membri del direttivo auguriamo buon lavoro e un mandato sereno e produttivo.



Segnali confortanti dal Technology Forum Lussemburgo: 02/10/2015

Le considerazioni del Presidente ESU EDA Italy Giambattista Franco sull'edizione appena trascorsa dell'ESU Technology Forum sono decisamente positive.

Il notevole afflusso di visitatori, in deciso incremento rispetto alla passata edizione, e il clima di dinamismo e innovazione che si è respirato al Luxexpo hanno reso questa edizione decisamente positiva per gli espositori.

Grande fermento nel campo delle novità tecnologiche e un grande traguardo personale per il nostro Segretario Marco Siepi, che come sappiamo è stato votato Presidente nel corso dell'Assemblea Generale tenutasi durante il Technology Forum. Al neoletto Presidente ESU EDA rinnova i migliori auguri di buon lavoro e l'augurio che la sua presenza possa promuovere e mettere in luce il nostro Paese nell'associazione europea.



PRESS RELEASE

SUCCESS FOR SERVIFORM AT ESU TECHNOLOGY FORUM

SERVIFORM WALKS STEADY THE PATH OF INNOVATION AND INTERNATIONALIZATION

The presentation of our new Rubba and our traditional reliability highlighted the ESU convention

Luxembourg, September 18th-19th

A very positive result for Serviform at Technology Forum 2015.

The great affluence of visitors and the prestige of the event, rightfully considered as the most important in Europe for the diemaking sector, were important for its good outcome: two days full of technology updates, but also a unique occasion to meet customers and partners from all over Europe and furtherly enlarge our network.

The official introduction of our new Rubba was the highlight of this edition, which has been so successful for us: new solutions of oscillating knives for cutting were tested in production conditions, for a faster and more precise work. The EcoLine machines also attracted much attention, as well as the ever reliable Rotax Plus, proving that Serviform's trustworthiness is renowned and established, although we keep researching new and more and more efficient technologies.

The interest and vitality we perceived in these days positively reassured us, strengthening our trust in a full recovery of the economy.

A positive edition overall, although several participants expressed some perplexity with regards to the choice of ESU to reconfirm Luxembourg as the location for the next edition as well. In a context requiring more and more shared views and dynamism, it might be appropriate to show a greater openness towards other areas of the continent. We hope that the election as ESU President of the Italian Marco Siepi, ratified by the ESU General Assembly - which took place at the Luxexpo within the Technology Forum - can lead to some results in this sense. Our best wishes to the new President, hoping that his presence can become an input for promotion and visibility of our country, as well as of the rest of Europe.



The company from Caravaggio moves forward, besides registering new patents, starts Serviform America in Alpharetta, near Atlanta, Georgia

Caravaggio, October 20th, 2015

The company located in Caravaggio scored another significant goal in its global marketing strategy. Last May during ODYSSEY in Chicago - the most important specialized exhibition in USA for diemakers -, organized by the American association IADD, Serviform, in the person of its owner Franco Foppa Pedretti and Sales manager Mauro Tomelleri, had announced the **establish-**

establishment of the new company SERVIFORM AMERICA LLC. - in partnership with their American dealer - introducing on the same occasion some new solutions to enhance productivity and efficiency in the diemaking industry, thanks to its newest machines: **ECO2.0, ECOGIANT and ECOPLUS.**

In late September, during the European exhibition in Luxembourg, Technology Forum 2015, the management confirmed SERVIFORM AMERICA is now fully operational.

"This is a very important step. We have been planning this for long time and we think that this is the right move" - says Franco Foppa Pedretti - *"Ours is a service market and U.S. is one of the most important. We have been there for several years and the number of our machines keeps growing from one year to the next. This is the right time to do it."*

"With SERVIFORM AMERICA we will be able to serve at best this market that keeps gratifying us in terms of figures and appreciation" - adds Tomelleri - *"We want to give our best also in the after-sales service and secure even better market shares in the future. This new joint venture will ensure a capillarity of after-sales service, quick assistance, availability of spare parts on time, a high profile service overall, which is crucial in such an important market."*

During the last years, the company was able not only to face a sometimes less than brilliant business with a clever strategy, but also kept investing in R&D of new machines, scheming innovative and environmentally sustainable solutions, always offering the customer **high quality and reliable products**, meant to **improve the production processes** in the diemaking industry. This strategy includes the new patent also registered in the USA.

Besides technical innovation, the company proved to have a wide vision of the market and nowadays SERVIFORM machines are sold in every continent, from Europe to Asia, USA and South America, Australia and Africa.

Any strategic collaborations planned for the future? Foppa Pedretti's answer leaves the door open: *"In Asia there are already some interesting opportunities, and more ideas are looming ahead. We will see."*





CITO – der Erfinder und Weltmarktführer

Wir sind die Rillung –
uns kann man nicht kopieren.

We are Creasing Matrix and
our quality cannot be duplicated.

Know-how – Qualität – Service
Your partner for success = CITO

Expertise – Quality – Service
Your partner for success = CITO

Austria	CITO FormLine GmbH, Vienna	info@cito-formline.at
Germany	CITO-SYSTEM GmbH, Schwaig	stefan.grosskopf@cito.de
UK	CITO UK Ltd., Alfretton	kelly@citouk.co.uk
Italy	CITO Italia Srl, Trieste	info@cito-italia.com
Czech Republic	CITO CZ s.r.o., Strážnice	info@cito.cz
Hungary	CITO-SYSTEM Hungaria Kft., Budapest	lipics@cito.hu

FFI und Marbach nehmen Supply Chain in den Fokus

News von FFI Fachverband Faltschachtel Industrie e.V.

Veröffentlicht am: 30.11.2015



Ein Dutzend Einkaufsleiter des Fachverbandes Faltschachtel-Industrie e. V. (FFI) steckten mit Peter Marbach und seinem Managementteam am 4. November 2015 in Heilbronn die Herausforderungen für eine Optimierung der Zusammenarbeit der Faltschachtelhersteller mit einem wichtigen Prozesspartner aus der Lieferkette ab. Zahlreiche Aspekte wurden behandelt, u.a.

- Möglichkeiten zur Optimierung der Rüstkosten beim Faltschachtelhersteller durch Supply Chain-Projekte,
- Hemmnis derartiger Optimierungsmöglichkeiten der Supply Chain aufgrund zahlreicher Schnittstellenproblematiken beispielsweise beim CAD zu den Kunden aus der Faltschachtel-Industrie,
- Vereinbarkeit individueller Kundenanforderungen mit dem Marbach-Standard zum Einsatz der Stanzwerkzeuge,
- Zunehmende Diskrepanz zwischen auf Werterhalt ausgerichtete Langlaufanforderungen an Stanzwerkzeuge einerseits und den Short Runs andererseits, die aufgrund einer kontinuierlichen Verringerung der durchschnittlichen Auflagenhöhe entstehen,
- Zukunft der "digitalen" Weiterverarbeitung in der Faltschachtel-Herstellung.

Peter Marbach rundete den Workshop mit einer firmenspezifischen Präsentation über das international operierende Unternehmen mit seinen Geschäftsbereichen ab, welches den Konzernumsatz zu knapp zwei Drittel mit der Fertigung von Stanzformen erwirtschaftet.

Bei der anschließenden Betriebsbesichtigung konnten sich die Faltschachtelhersteller ein Bild vom umfangreichen Produktportfolio des Unternehmens machen.

Über den Fachverband Faltschachtel-Industrie e.V. (FFI)

Der FFI - Fachverband Faltschachtel-Industrie e.V. - vertritt seit 1948 die Interessen von knapp 90 Unternehmen dieses Industriezweigs, der jährlich ca. 840.000 Tonnen Faltschachteln produziert, was einem Produktionswert von rund 1,9 Mrd. Euro entspricht.

Die FFI-Mitglieder repräsentieren dabei rund 75% des Branchenumsatzes. Die Faltschachtelbranche beschäftigt ca. 9.500 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in vielfältigen Berufsbildern. Branchenspezifische Berufe wie Verpackungsingenieur, Drucker, Packmitteltechnologe, Verpackungsentwickler oder Mediengestalter gehören ebenso dazu wie kaufmännische, technische und logistische Berufe.

Traditionell zeigt sich die Industrie mit derzeit rund 700 Auszubildenden zukunftsorientiert und verantwortungsbewusst.

www.ffi.de



FFI: Unternehmen besuchen Stanzformhersteller Hesse

News von FFI Fachverband Faltschachtel Industrie e.V.

Veröffentlicht am: 02.09.2015

Dankend nahmen zwanzig Faltschachtelhersteller aus dem FFI Ausschuss Einkauf die Einladung der Hesse Stanzwerkzeuge GmbH zur Unternehmensbesichtigung Mitte Juli in Alfeld an.

Nach der Begrüßung durch die Geschäftsführer Dr. Dietmar Hesse und Wolfgang Gross sowie den zukünftigen geschäftsführenden Gesellschafter, Jörn Hesse, konnten sich die Unternehmensvertreter im Rahmen einer ausgiebigen Betriebsbesichtigung einen Überblick über die aktuellen Lösungen der Stanzformherstellung machen und sich vom hohen Qualitätsanspruch der Fertigung überzeugen. Dabei wurden viele Fragen zu technischen Zusammenhängen und zum Workflow zwischen Stanzformbauer und Faltschachtelhersteller geklärt.

Dr. Hesse rundete den erlebnis- und erkenntnisreichen Nachmittag für die FFI Unternehmensvertreter mit einer detaillierten Firmenpräsentation ab und gab als 1. Vorsitzender der Europäischen Stanzform Union (europäischer Verband der Stanzformhersteller und Zulieferer) einen interessanten Einblick in die Struktur und das Leistungsangebot dieses Verbandes.



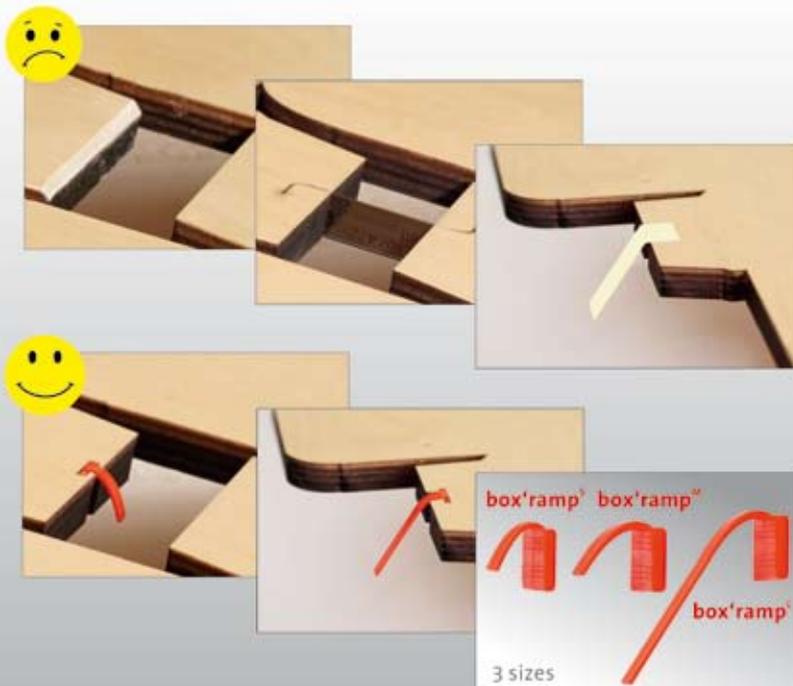
Faltschachtelhersteller aus FFI Ausschuss besuchen Hesse Stanzwerkzeuge GmbH in Alfeld. Foto: FFI

Twenty carton maker from the FFI Working Group Shopping visited Hesse Stanzwerkzeuge GmbH in mid-July in Alfeld.



Trouble-free stripping!

BOXPLAN
simplify your die cutting



box'ramp
pat. pend.

simple

reasonable

sturdy

successful



BOXPLAN GmbH & Co. KG | 78315 Radolfzell/Germany | info@boxplan.de | www.boxplan.de



drupa 2016 - Pressemitteilung Nr. 31 / November 2015

Packaging Touchpoint at drupa 2016: The packaging of tomorrow - experience the future, now

One of the key highlight topics at drupa 2016 will be packaging production. Papers with outstanding sensory appeal combined with excellent finishing techniques turn packaging into first class advertising media. Electronic displays and sensors make packaging intelligent; digital printing permits personalisation and versioning. As a result, according to current forecasts the packaging market will increase to 975 billion euros by 2018. A separate special show, Packaging Touchpoint, reflects this market relevance. "Our aim is to use the visionary Touchpoint to identify potential in packaging design and production and address important vertical markets", says Sabine Geldermann, Director of drupa, highlighting the idea behind this part of the show. Packaging Touchpoint is aimed at brands, packaging designers and service providers already operating in the packaging sector or who want to enter the sector.

This special forum in Hall 12 is being designed and implemented in close collaboration with the European Packaging Design Association (epda), Europe's leading association of brands and packaging agencies. "We will be covering the whole spectrum of the packaging world: technical / functional requirements, cultural and ethical

considerations, cost-effectiveness and efficiency, the wide range of substrates through to the technologies used", explains Claudia Josephs, Project Manager at epda. To be in a position to fulfil the special needs of the various user industries better, Packaging Touchpoint is divided into four "future labs" - specifically into "food & beverage", "non-food", "pharma" and "cosmetics". Successful practical examples as well as potential future production solutions will inspire visitors and leave a long-lasting impression. A special programme in the Forum itself will cover very specific topics.

The Packaging Touchpoint gives companies from the packaging design and production sector the opportunity to present their innovative technologies, inspiring solutions and visionary concepts. This offering is free of charge for drupa exhibitors. As the number of partners is very limited, immediate registration via epda is required.



Stursberg

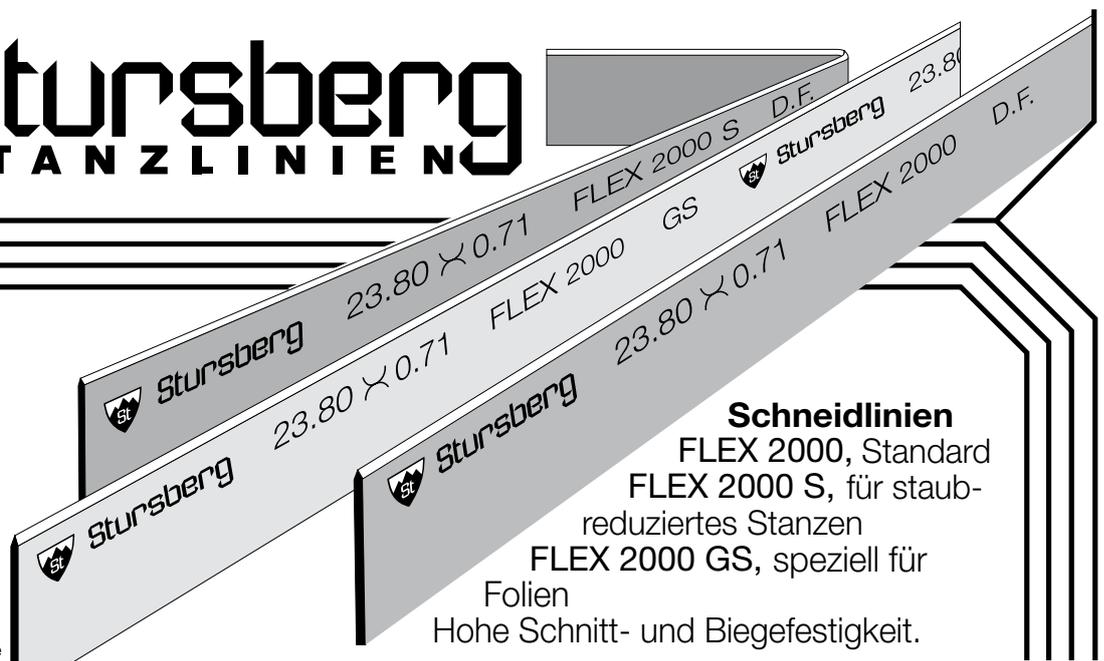
STANZLINIEN

Karl Stursberg KG

Erkrather Str. 88
Postfach 31 25
D-42769 Haan

Tel. 02129/37 92-0
Fax 02129/37 92-29

e-mail:
stursberg.stanzlinien@t-online.de



Schneidlinien
FLEX 2000, Standard
FLEX 2000 S, für staub-
reduziertes Stanzen
FLEX 2000 GS, speziell für
Folien
Hohe Schnitt- und Biegefestigkeit.



drupa 2016 - Pressemitteilung Nr. 31 / November 2015

Verpackungen von morgen - schon heute zum Anfassen

Eines der wichtigsten Highlight-Themen der drupa 2016 wird packaging production sein. Papiere mit außergewöhnlicher Haptik verwandeln Verpackungen im Zusammenspiel mit herausragenden Veredelungstechniken und hochwertigem Design zu Werbeträgern erster Klasse. Elektronische Displays und Sensoren machen Verpackungen intelligent, Digitaldruck erlaubt die Personalisierung und Versionalisierung. So wird der Verpackungsmarkt aktuellen Prognosen zufolge bis 2018 auf 975 Milliarden Euro ansteigen. Eine eigene Sonderschau, der touchpoint packaging, spiegelt diese Marktrelevanz wider. "Unser Ziel ist es, mit dem visionären touchpoint die Potenziale in Design und Produktion von Verpackungen herauszuarbeiten und wichtige vertikale Märkte zu adressieren", unterstreicht Sabine Geldermann, Director der drupa, die Intention. Der touchpoint packaging richtet sich gezielt an Markenartikler, Verpackungsdesigner und Druckdienstleister, die im Verpackungssegment bereits aktiv sind oder dies noch werden wollen.

Dieses Sonderforum in Halle 12 wird in enger Zusammenarbeit mit der european packaging design association (epda), Europas führendem Verband von Marken- und Verpackungsagenturen, konzipiert und durchgeführt. "Wir thematisieren das gesamte Spektrum der Verpackungswelt: technisch/funktionalen Erfordernisse, kulturelle und ethische Ansprüche, Wirtschaftlichkeit und Effizienz, die Bandbreite der Substrate bis hin zu den eingesetzten Technologien", erläutert Claudia Josephs, Projektleitung epda.

Um die speziellen Bedürfnisse der unterschiedlichen Anwenderindustrien besser erreichen zu können, ist der touchpoint packaging in vier "future labs" gegliedert - sowie "cosmetics". Erfolgreiche Praxisbeispiele sowie zukünftig denkbare Produktionslösungen werden den Besucher in nachhaltiger Weise inspirieren. Ein gesondertes Programm im Forum selbst wird Themen gezielt vorstellen.

Der touchpoint packaging bietet Unternehmen aus dem Segment von Verpackungsdesign- und produktion die Möglichkeit, ihre innovativen Technologien, inspirierenden Lösungen oder visionären Konzepte zu präsentieren. Für drupa Aussteller ist dieses Angebot kostenlos. Da die Anzahl der Partner sehr limitiert ist, ist eine umgehende Anmeldung über die epda erforderlich.

Kontakte:

E-mail: KissingM@messe-duesseldorf.de

Email: claudia@epda-packaging.com



PERFORIER-, PRÄGE-, STANZWERKZEUGE

LOCHSTANZEN

KOMPETENZ SCHAFFT VERTRAUEN

- Standard
- Kundenspezifisch
- große Auswahl
- hohe Lagerhaltung

Profitieren Sie von über 50 Jahren Erfahrung, einwandfreier Qualität, Termintreue und fairen Preisen

Bahnhofstraße 14 | Tel. +49 7463 9968 60
D-78570 Mühlheim | www.wwr-gmbh.de

ESU Image Gallery 2015

Technologieforum & Mitgliederversammlung
Technology Forum & General Meeting

Fotos: Luc Deflorenne



WERKZEUGE
TOOLS



Easy Matrix Rule Cutter
& Dieroom equipment
Gluing Plotter - Waterjet - Laser

Ejection Rubber
Stripping Materials
Diemaking Supplies

CRISTAL FACE



„ESUpedia Stanzwerkzeuge für die Karton- und Wellpappverarbeitung“

Das Ringbuch, mit diesem Titel geht im September 2015 in den Druck!

Aber vorab: Greifen Sie zu – die erste Auflage ist schnell vergriffen, da sich schon Mitgliedsfirmen zu Werbezwecken ihren Bedarf decken. Das soll heißen, den Bedarf richtiger einzuschätzen. Das Ringbuch im Format DIN A5, Wire-O-Bindung, ca. 200 Seiten, im Eigenverlag des Fachverband Deutscher Stanzformenhersteller e.V. (Hrsg.), sollten Sie sofort vorbestellen zum Preis von 29,90 € inkl. MwSt.!

Die Auslieferung ist im 4. Quartal 2015 vorgesehen.

Vorbestellungen bitte im Ausstellungsbüro Stand A2

unique parts for more sheet out

sheet'lift

sheet'presser







*Sehr geehrter Kunde,
Sehr geehrter Geschäftspartner,*

*herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit und das
Wir wünschen Ihnen, Ihren Mitarbeitern und Ihren Familien*

*Dear Customer,
Dear business associate,*

*We would like to take this opportunity to thank you cordially for the
We wish you, your employees and families, Merry Christmas and all*

**Lasercomb GmbH
Siemensstrasse 2**

D - 73274 Notzingen

**Tel. +49(0)7021-7240-0
Fax +49(0)7021-7240-599
E-Mail: info@lasercomb.com
<http://www.lasercomb.com>**



LASERCOMB

we simplify your work



Merry Christmas



COMB

ProRot 3000

*... uns entgegengebrachte Vertrauen.
... Familien geruhsame, fröhliche Weihnachten, alles Gute und viel Erfolg für das neue Jahr.*

*... good cooperation and the trust you have placed in us.
... the best for the coming year.*



impact 

2015

HERZLICH WILLKOMMEN
A WARM WELCOME





ESU Social Program 2016
Besuch des Erzbergwerkes Rumelange-Luxembourg
Visit of the National Mining Museum Rumelange-Luxembourg
Fotos: ESU-Hogrefe

Fertig im September!
Sichern Sie sich jetzt IHR Exemplar aus der ersten Auflage!

ESUpedia

Stanzwerkzeuge für die Karton- und Wellpappverarbeitung



Fachv

Vorwort

„Engelshaare“ – ein romantischer Begriff, der in der Fachsprache einer hochtechnisierten Branche beinahe fehl am Platz wirkt.

Wie es dazu kommt und wie viel technisches Wissen die Herstellung einer Stanzform erfordert, soll in diesem Kompendium erklärt werden.

Die Stanzform-Herstellung ist im Vergleich zu anderen handwerklichen Branchen relativ jung, weist aber einen enorm hohen technischen Innovationsgrad auf. Vom computerunterstützten Design über die Anwendung von Lasertechnologien bis hin zur intensiven Werkstoffkunde in Metall, Kunststoff und Holz werden am Ende die Komponenten in Handarbeit zusammengesetzt. Eine Vielzahl physikalischer Anforderungen und Abläufe vervollständigen die tägliche Arbeit. Welch hohe Präzision und wie viel fundiertes Wissen notwendig sind, damit, damit in millionenfacher Auflage Verpackungen für den tagtäglichen Gebrauch entstehen, entgeht dabei dem öffentlichen Bewusstsein. In jeder Verpackung steckt ein Stück Leidenschaft einer kleinen, aber feinen Branche.

Mit dem Dank an alle Beteiligten wünschen wir den Lesern und Anwendern viel Freude und hoffen, einen kleinen Beitrag für eine erfolgreiche Zukunft unserer Branche geleistet zu haben.

Die Autoren

Dieses Buch ist entstanden durch einen Arbeitskreis des Fachverbandes deutscher Stanzformenhersteller (FDS). Mitgearbeitet haben:

Olaf Abendroth, Marc Butenuth, Dietmar Gehrs, Frank Haustein, Joachim Jakob, Tobias Jakob, Jürgen Jeurink, Stefan Kiermeier, Dieter Peter, Arthur Schmidgall, Christian Schmidt, Harald Schmidt, Ulrich Schwager, Rolf Styner

Ihre Bestellung senden Sie bitte an FDS Geschäftsstelle
esu-hogrefe@t-online.de
Preis: 29,90 € inkl MWSt
zzgl. Versandkosten.

Fachverband Deutscher Stanzformenhersteller e.V.

Protokoll der ordentlichen Mitgliederversammlung, am 18.09.2015 im Luxexpo, Luxembourg



Beginn: 16.30 Uhr
Ende: 17.35 Uhr

Versammlungsleiter: Herr Dr. Hesse
Schriftführer: Herr Stangenberg

1. Begrüßung und Genehmigung der Tagesordnung

Der 1. Vorsitzende Hr. Dr. Hesse begrüßte die erschienenen Mitglieder und eröffnete die Sitzung. Die Tagesordnung wurde in den Ausgaben Juni und September 2015 im ESU Magazine veröffentlicht und wurde durch die Mitglieder genehmigt.

2. Beschlussfähigkeit

Die Beschlussfähigkeit wurde mittels Handzeichen satzungsgemäß festgestellt. Insgesamt waren 20 stimmberechtigte Mitglieder anwesend. Somit war die Beschlussfähigkeit gegeben.

3. Genehmigung / Protokoll

Das Protokoll der letzten Mitgliederversammlung von Hannover vom 19.09.2014, veröffentlicht in der Dezember Ausgabe des ESU-Magazins 2014/Seiten 24, sowie auf der ESU-Website - Region Deutschland, wurde von den Mitgliedern einstimmig genehmigt.

4. Tätigkeitsbericht des Vorstands

Herr Dr. Hesse berichtete über folgende Tätigkeiten des Vorstands:

- Mitgliederversammlung in Hannover

Die Mitgliederversammlung war eher mäßig besucht trotz des sehr interessanten Rahmenprogramms, der Besichtigung des LZH (Laser Zentrum Hannover e.V.) und Besuch des Feuerwerks-Wettbewerbs in den Herrenhäuser Gärten-Hannover. Offenbar müsse wohl eher ein noch touristisch interessanterer Ort gewählt werden.

- **ESUpedia:** Seit 2011 ist unter Leitung von Herrn Schmidgall ein Arbeitskreis tätig mit dem Ziel ein Handbuch über das Basiswissen des Stanzformenbaus zu erstellen.

Dieses Handbuch soll die Einarbeitung neuer Mitarbeiter bzw. Auszubildenden erleichtern. Das Handbuch war auf dem ESU Stand einzusehen und zu bestellen.

Um das Wissen zu einem übergreifenden Werk zusammenzufassen, hat sich der Arbeitskreis über einige Jahre getroffen und nun zum Abschluss gebracht. Besonderen Dank sprach Herr Dr. Hesse den Herren Schmidgall und Styner sowie allen Mitstreitern aus.



FDS- und ESU-Stand Technologieforum 2015

Foto Luc Deflorenne

- Bericht des Kassenwarts, vorgetragen von Herrn Abendroth

Er berichtet, dass man das **Jahr 2014 mit einem Plus von 1187,71€** abgeschlossen habe, gegenüber geplanten -1000€.

Im Wesentlichen war dies einer Spende in Höhe von 2500,-€ der schweizerischen Sektion für den ESUpedia-Arbeitskreis zu verdanken. Herr Abendroth bedankte sich hierfür nochmals bei der schweizerischen Sektion.

Die Einnahmen beliefen sich auf 31517,94, budgetiert waren 31.900,-€. Leider hatte der Verband einige finanzielle Ausfälle auf der Einnahmenseite zu verzeichnen. Auf der Ausgabenseite wurden 32.900,-€ budgetiert, abgeschlossen wurde das Jahr mit Ausgaben in Höhe von 30.330,23€.

Haushaltsplan 2015 - genehmigt anlässlich MV 2014

Ausgaben: 28.400,-€, aktuell liegen wir hier auf Plan

Einnahmen: ca.31.000,-€

Allerdings bittet Herr Abendroth um einen Nachtragshaushalt aufgrund anstehender, aber nicht budgetierter Ausgaben in Höhe von 18.000€ für das ESUpedia-Fachbuch. Das Werk liegt druckfertig in der Schublade. Auch der Druck des Buches muss noch durchgeführt werden. Aufgrund der hohen Kosten bittet der Vorstand um Freigabe der Ausgaben durch die Mitgliederversammlung.

Die Abstimmung des Haushaltsplans 2015 mit Nachtrag

Einnahmen: 30.810 €

Ausgaben: 44.596 €

Verlust: - 13786 € (lt. Dr.Hesse: voraussichtlich zu verringern durch Einnahmen aus Buchverkauf in 2015)

wurde mit einer Enthaltung genehmigt.

Der Haushaltsplan 2016 wird nach dem Bericht der Kassenprüfer vorgestellt.

5. Bericht der Kassenprüfung 2014 vom 2. April 2015, vorgetragen durch Herrn Berger

Die Kassenprüfung wurde am 02. April 2015, durch Frau Jakob, Herrn Berger und Herrn Hogrefe, in Buchen durchgeführt.

Die Anfangs- und Endkontenstände wurden entsprechend den Kontoauszügen kontrolliert. Die Belege und zugehörige Kontoauszüge wurden stichprobenartig verglichen, Nachfragen zu Haushaltspositionen, Kontenbuchungen und Belegen wurden durch Herrn Hogrefe zu voller Zufriedenheit und nachvollziehbar beantwortet.

Es wurden keine Unregelmäßigkeiten festgestellt.

Das **Jahresergebnis 2014** wird mit einem Plus von **1187,71 Euro** ausgewiesen.

Die Mitgliederzahl sei um ein Mitglied, auf jetzt 64 Mitglieder geschrumpft.

6. Entlastung des Vorstands

Herr Berger bat mittels Handzeichen um die Entlastung des Vorstands. Die Entlastung wurde einstimmig beschlossen.

7. Wahl des 2. Vorsitzenden

Herr Dr. Hesse fragt die Mitglieder bezüglich eines Kandidaten für den 2. Vorsitzenden des FDS, da diese Position aktuell vakant ist. Hierzu gab es leider keine Meldungen. Die Position bleibt damit weiterhin unbesetzt.

8. Grundbeitrag - Antrag auf Erhöhung

Herr Dr. Hesse erläuterte, dass die Geschäftsstelle mit den bisherigen Kosten so nicht weiterzuführen sei. Herr Hogrefe führte die Geschäftsstelle bisher als Ruheständler. Aus nachvollziehbaren Gründen möchte er sich nun jedoch mehr zurückziehen. Die Geschäftsstelle müsse in andere Hände übergeben werden. Hierzu gäbe es bereits gute Ansätze. Frau Reucher ist bereits für den Verband tätig.

Herr Dr. Hesse schlug daher folgende Beitragsanpassung vor:

Insgesamt gehe der Vorstand von einer Erhöhung um insgesamt 25% aus. Diese Erhöhung solle in 2 Stufen erfolgen. In 2016 solle der Beitrag um 15% erhöht werden, in 2017 solle dann eine weitere Erhöhung um 10% erfolgen. Dies sei dann aber nochmals zu beschließen.

In diesem Zusammenhang appellierte Hr. Dr. Hesse um die Ehrlichkeit der Mitglieder, bei der Einstufung des Beitragssatzes.

Die Beitragsanpassung wurde mit einer Enthaltung und einer Gegenstimme genehmigt.

9. Haushaltsplan 2016

Einnahmen:	33.150,- €
Ausgaben:	29.400,- €

Ergebnis:	3750,- €

Allerdings steht zurzeit noch nicht fest, was bei der nachfolgenden ESU Sitzung festgelegt wird. Das Plus im Ergebnis wird wahrscheinlich an die ESU abgeführt. Es ist daher von einem Ergebnis in Höhe von voraussichtlich 1500,- € auszugehen.

Zum Thema Haushaltsplan gab es folgende Wortmeldungen:
 Herr Marien fragte, warum eine Erhöhung der Beiträge um 15% nur eine Erhöhung des Ergebnisses von 10% ergibt. Herr Abendroth und Herr Hogrefe erklärten, dass dies durch die Mehrkosten bei der vorgesehenen Verbandsarbeit von Frau Reucher, aber vorrangig durch zu erwartenden erhöhten Beiträge an die ESU begründet sei.
 Außerdem schlug Herr Marien die Verschmelzung der einzelnen nationalen Verbände zu einem Gesamtverband vor. Dies habe erhebliche organisatorische und finanzielle Vorteile. Grundsätzlich sei dies ein ernst zu nehmender Aspekt, der zukünftig möglicherweise diskutiert werden muss, auch aufgrund mangelnder Kandidaten für die nationalen Verbände. Aber die nationalen Interessen der Sektionen sollten nicht ganz außer Acht gelassen werden.

Der Haushaltsplan wurde mit zwei Enthaltungen beschlossen.

10. Mitgliederversammlung 2016

Es liegt eine Einladung der Fa. Bobst in Lausanne vor. Der Termin stand jedoch noch nicht genau fest. Es wird jedoch ein Wochenende im September 2016 sein.

11. Verschiedenes

Herr Dr. Hesse bedankte sich bei den Mitgliedern für die Teilnahme an der Sitzung. Er schloss die Sitzung gegen 17.35 Uhr.

*Genehmigt:
Unterschriften*

*gez. Dr. Dietmar Hesse
1. Vorsitzender*

*gez. derzeit Vakant
2. Vorsitzender*

*gez. Harald Stangenberg
Schriftführer*



HIGH-TECH DIE-CUTTING PROCESSING SYSTEM

- All of the machines can process the materials with 2-3-4 Pt. thicknesses and between 20-30 mm. heights.
- Job-preparing software is so practical and user-friendly that it can meet the demands more than required and speed-up the processing of the production.
- The bending unit has a unique concept. Bending fingers get the motion from the servo motors that can work as left-right side synchronized. This qualification provides the high bending correctness.
- The Trim-cut blades have the ability of cutting from both up and down sides. It can make the final cut due to the produced item's shape without misshaping the bending parts.
- All of the machines are available to process Cut-Crease (Combination) and /or Perforation rules.
- All of the machines' punching system can work with the new technology of servo-linear actuator. This new technology of Servo-Linear actuator which can work by electricity power substitutes slow-working and large-located hydraulic units.
- The sorting unit of Cutmaster Basic provides a significant advantage in the production time of creasing rules.



- The machine, Bendmaster, does not require a change the sets at each time by the existence and ability of 12 pieces rotative tool disc.
- The broaching system of Bendmaster, which can work by up and down on the rule through milling parts, provides both smooth surface and low-cost spare parts by using standard milling tools which are sold on the market.
- Bendmaster has 6 different nicking circular-saws on the rotative nicking disc.

Visit: www.dicar.com



“Must have” rule processing machines for all die makers.



DICAR B.V.
 P.O. box 533 9200 Drachten Holland Contact Person : Bert Beijert
 sales@dicar.com Phone : +31 512 582 682 www.europe.dicar.com



**Minutes of the General Meeting of ESU / EDA
 at the Luxexpo in Luxembourg on 18 September 2015**

1.) Welcome and opening of the meeting at 6 p.m. by the 1st Chairman of ESU Dr Hesse. Many members from different countries had come again to attend the General Meeting. Simultaneous interpretation of the meeting had been arranged from German to English, French and Italian and vice versa.

2.) Determining a quorum and the number of members with voting rights

35 members were attending the meeting.

As the meeting had started one hour later, the waiting period of 30 minutes was compensated due to low participation. Dr. Hesse determined the presence of the quorum.

3.) Approval/Modification of the Agenda (published in the ESU-MAGAZINE page 49 in the September edition-2015)

There were no modifications submitted. The agenda was unanimously approved - as already published. No modifications had been submitted. There was just a slight modification regarding the order of the items. There were no objections.

3.1) Election Committee

Being no longer candidate for the position of the 1st Chairman, Dr Hesse expressed his willingness to support the election committee. But two more persons were required for counting of votes. He suggested Mr Gerbig and Mr Kiermeier and asked for a vote.

Dr Hesse's suggestion was unanimously approved and the election committee - headed by Dr Hesse - was determined.

4.) Approval of the Minutes of the last General Meeting in Hannover on 19 September 2014

(published in the ESU Magazine 04-2014 as well as on the ESU website)

The minutes were unanimously approved.

5.) The Board's Activity Report (Dr Hesse)

- The 2015 financial year was influenced by planning today's General Meeting and Technology Forum. The General Meeting in 2014 was held in Hannover.

Dr Hesse had organized as an additional program the visit to the Hanover Laser Centre, research institution for laser processing.

Of course an event program was also a must. Therefore the participation in a Fireworks Competition in Hannover-Herrenhausen in the Royal Garden of Herrenhausen had been organized.

Up to now the activities of the association have been to a high degree technically oriented.

Now we think about generating key performance data. These data should be determined anonymously of course.

These data would be a benchmark for all members and useful for orientation.



photo: Ann Haselroth - LZH

- Administration Office

Dr Hesse reported that the long-time business manager thinks of retirement. Ms Reucher could be engaged as his successor. She has provided Mr Hogrefe in preparing the General Meeting and the Technology Forum with a great deal of support. The smooth transition into retirement should gradually proceed within two years so that all tasks/activities can be handed over in responsible hands.

Dr Hesse thanked Mr Hogrefe in particular for his excellent work done again in this year.

This transition implies also financial consequences. Further information would follow later.

- Change of the Management Board

Dr Hesse also is going to resign from his post as 1st Chairman. He will also gradually proceed his transition by providing advice and support to his successor. The tasks of the Board are in particular the orientation of the Association. On the occasion of the regular Board Meetings (about 3 – 4 times a year), the formal resolutions are adopted by voting. The Administration Office finally takes care of the implementation of the resolutions.

Dr. Hesse thanked the members for their confidence they had placed in him during the last six years.

6.) Report from the working groups

Working group Compendium: Dr Hesse informed that in 2011 they had started to note down in a textbook the know-how and the technical knowledge which is available in this field.

Target group: employees, new employees, trainees and students. Such a textbook has not existed up to now. That's why hard work was necessary in order to compile all the available knowledge.

Mr Schmidgall was in charge of this working group. He was supported by Rolf Styner and many other colleagues. Dr Hesse thanked everybody who has contributed to this textbook.

The textbook "Compendium ESUpedia" will be published by the working group itself.

First examples will be shown at the ESU stand on the occasion of the Technology Forum Purchase orders are welcomed.

7.) Report from the Regions:

Region Germany, Dr Dietmar Hesse:

Dr Hesse reported that the Board Meetings will be held together with the ESU Board Meetings. The Terms and Conditions have been revised. This is necessary from time to time due to legal amendments which must be considered.

Further he informed the members that a supply contract of a company is being legally examined. In particular the liability claims and the payment conditions are very critical in this contract.

Region France, presented by Fabiene Seguinet/Translation Fabien Seguinet

Mr Seguinet made the presentation for President Patrice Duponchel who could not attend the meeting:

Ladies and Gentlemen

The chairman of the Association of the French Diemakers was not in the position to join us for this meeting and he asked me to speak in his name to say these few words.

Our market has been under an increasing pressure during the past six months due to a lack of orders volume. This pressure is leading to the lowest level of prices never reached before. The financial balances are actually maintained with difficulties.

This is the reason why we are so few members attending this assembly. Only 5 diemakers came. We have 3 suppliers. 2 nonmembers came with invitational cards to visit the show.

The result of this session is not so good looking on the French side, but our situation seems to be not so different for the other chapters of the ESU.

In 2015, our association has not seen major events; we are stable in term of members; our balance sheet is positive.

We would like to see a higher level of interest for the next Technology Forum in 2017.

Region Italy, presented by Marco Siepi and Giambattista Franco

Mr Siepi thanks both gentlemen Dr Hesse as 1st Chairman of ESU and Mr Hogrefe as Manager of the Administration Office for the work they have done.

He gives the floor to the new Chairman of the Section Italy, Giambatista Franco.

Mr Franco welcomes the attending members and requests to take all efforts in order to be able to keep pace with the latest technologies. For that reason it is important that all Italian diemaking producers stick together. Most of them are smaller companies where the owners themselves work in their companies. This year the company Cutlite Penta had invited to the General Meeting of ESU-EDA Italy. He again thanked Cutlite Penta.

Thanks went to Marco Siepi for the work done for the Italian Association up to now.

The Association consists of:

10 ordinary members

4 supporting members

1 honorary member

The Section feels a connection to IADD (member) as well as to ESU.

Section Switzerland, presented by Rolf Styner

Mr Styner welcomed the audience. He reported that the members of Section Switzerland meet once a year at the obligatory annual meeting. This year they had accepted the invitation from the company Model AG in Weinfelden.

A special highlight was the running first digital printing machine "Revolution", installed by Bobst SA Company. Everybody was deeply impressed by this technical progress. The members could see a film about the Model Group. After the film the Section could use the facilities of Model AG for their annual meeting. During this meeting the members decided to offer the members a trip to Hamburg and to the North Sea on the occasion of the 30th anniversary of Section Switzerland. Furthermore it is planned to support Bobst in Lausanne on the occasion of the next annual meeting in 2016.

8.) Financial Report 2014 and Budget 2015 presented by Marcel Tigchelaar

The annual account was published in the September edition of the ESU Magazine.

Mr Tigchelaar reported that the finances of the European Diemaking Association still have a solid basis despite declining membership rates.

The contributions paid by the members amounted to 41.000,-€, i.e. they were 5,300.00€ lower compared to the year 2013.

In the regions Italy, France and Germany the developments were negative.

In particular the loss of the Section Benelux has a negative impact.

For 2015 revenues at the amount of 44,000.00 € are expected even if the number of members dropped from 146 to 141 compared to 2014.

The Technology Forum 2013 ended the year with revenues of 105,000.00€ and expenditures of 85,000.00€, i.e. a plus of about 20,000.00€.

The total result of the Technology Forum had been estimated in advance with revenues of 106,000.00€ and expenditures of 93,000.00€. Included are about 10,000.00€ twice the personnel costs for the technical administration Hogrefe/Reucher.

Revenues in 2014	= 153,521.51 €
Expenditures in 2014	= 134,021.33 €
<u>deducting GWG and depreciations</u>	<u>= 1,027.67 €</u>
surplus	= 18,472.41 €

The 2014 result would have complied with the budget figures approved by the General Meeting in 2014 with an expected surplus of 33,400.00€ if there had not been a transfer of outstanding items to 2015 = unpaid bills at the amount of about 20,000.00€.

This had of course a positive impact on the approved budget for 2015 which is due for approval instead of an approved loss of 53,000.00€ with a loss of 33,000.00€.

The account indicates the surplus of 18,000.00€ by raising the current account stock from 17,122.00€ to 36,400.-€.

8.1)	budget 2015	2015 new
	revenues 112,000 €	143,560 €
	expenditures 165,000 €	176,560 €
	result -53,000 €	- 33,000 €

In order to explain the figures to the members, Mr Tigchelaar quoted from a speech held in Hannover in 2014:

“The negative valuation for 2014 resulting from 2013 inter alia due to the cancellation of the Technology Forum and the increased expenditure for travelling expenses as a result of the internationalization of the Board must be reduced by means of cost saving measures regarding the General Meeting and an increase of members. He explained that it would not be possible to comply with the requirements of the cash auditors. There will certainly not be an increased number of members.

The situation will be getting worse after all due to the expected loss of two former BENELUX-members, inter alia compared to 2013 in 2014 there was a loss of contributions of more than 5,000 €.

In fact, the listed surplus of more than 18,000.00 € for 2014 might seem somehow confusing? A prepayment to Luxexpo for costs incurred regarding the Technology Forum in 2015 had been due already in August 2014! For that reason we had to charge the exhibitors stand fees in advance. These revenues of about 66,000.00 € correspond to the prepayment of 32,000.00 € in 2014. The result is a temporary surplus of 34,000.00 €. If the expected loss in May 2014 of about 15,000.00 € is deducted, there remains a surplus of about 18,000.00 € for 2014.

In other words: **without the prepayment for the Technology Forum 2015 there would have been a loss of 15,000.00 in 2014!!**

In 2015 this plus puts again into perspective by means of the settlement of the final payment of about 30,000.00 € to Luxexpo. So there would be a positive result only for the Techforum 2015 considering both years. But the budget for 2015 shows a minus of 33,000.- €!

We had expected additional expenses of about 20,000.00 € for personnel resulting from additional charges for the Technology Forum and the preparation for the successor in the management in 2016/2017.

The financial statements as well as the budgets were unanimously approved!

9.) **Audit Report of the cash auditors Ms Jakob, and Mr Bender for the year 2014.**

The cash audit took place in Buchen on 13 April 2015. The participants were Ms Jakob, Mr Bender and Mr Hogrefe. The report was published in the September edition of the ESU Magazine.

Mr Bender reported that the following documents have been examined:

Folder, G/L accounts, lists of account balances, fixed assets, order lists, open items, annual financial statements budgets and project documents.

He reported that the folders were clearly organized. Random checks were made on the documents also in terms of allocation to the respective field (material or non-material).

Documents were examined.

No irregularities were revealed.

The cash auditor stated a provisional profit of 18,472.51 €.

After the agenda item “contributions“ the Board was discharged.

10.) Increased contributions

Due to the restructuring of the Administration Office the contributions have to be increased within the next 2-3 years in total step by step at about 25%. This increase must be borne by the different Regions. On behalf of the Management Board he suggested to increase the contributions in 2016 at 15% and in 2017, at the latest in 2018 again at 10%. The second increase should be discussed again.

In the following resolution there were two abstentions. Apart from that, all other members agreed to the increase.

10.1) Discharging the Managing Board

Mr Bender asks the General Meeting for discharging the Board by show of hands. The discharge was unanimously approved

11.) New elections

The 1st Chairman, the 2nd Chairman and the 3rd Chairman had to be newly elected. The forthcoming election of the treasurer and the secretary is in 2016.

Chairman: Dr Hesse

Election of the 1st Chairman: Mr Marco Siepi

Dr Hesse suggested Mr Siepi. There were no further suggestions. Mr Siepi was unanimously elected as 1st Chairman for two years. He acknowledged and agreed!

Dr Hesse suggested Patrik Gil as 2nd Chairman. There were no further suggestions.

Mr Gil was unanimously elected as 2nd Chairman for two years. Mr Gil acknowledged and agreed!

Election of the 3rd Chairman

Up to now there has been no candidate available.

Dr Hesse appealed to the attendants.

Unfortunately there were no volunteers. Therefore the position of 3rd Chairman is vacant at the moment.

Thereby the elections were finished.

The Board consists of:

- | | | |
|-------------|--------------------|--|
| 1. Chairman | Marco Siepi | born on 25 March 1962
Via Dell'Armonia 92, I - 24058 Romano di Lombardia (BG) |
| 2. Chairman | Patrik Gil | born on 19 August 1975
Route de Taulignan, F - 84600 Valreas |
| Treasurer | Marcel Tigchelaar | born on 22 April 1969
De Boeg 8, NL-9206 BB Drachten |
| Secretary | Harald Stangenberg | born on 13 January 1964
Im Kimpel 16, 45219 Essen |

Dr Hesse congratulated the two newly-elected chairmen and handed over the leadership to the newly-elected 1st Chairman Marco Siepi.



photo: ESU-Hogrefe

Mr Siepi thanked for the confidence placed in him and was emotionally touched. During his time as 2nd Chairman he could get to know some board members. In order to ensure the Association's existence, he had felt obliged to take office. He thanked again and handed over the leadership in this meeting to Dr Hesse. Dr Hesse as departing 1st Chairman is now according to the statutes Chairman of the Advisory Board and a voting member of the ESU Executive Committee for the next two years.

11.1) Election of the cash auditors

Ms Manuela Jakob (Boxplan Company) was asked if she would run for office of the Cash auditor again. She agreed.

In the subsequent election she was unanimously reappointed for the next period of office.

Mr Hendrik Berger was suggested for the position of the Cash auditor. He agreed to assume this position. Mr Berger was unanimously elected as Cash auditor.

12) Objectives and future strategy of the Technology Forums

Based on this item the members were asked about the future strategy of the Technology Forum. He asked for comments.

Mr Miniberger asked if in future another venue would be possible instead of Luxembourg.

Dr Hesse and Mr Hogrefe replied that in principle it would be possible. However, the items logistics, floor loads of the halls, etc have to be considered. Such a decision should be carefully considered not least for cost reasons.

There was a further request from Mr Marien:

Considering the number of members attending the General Meeting, he noted that this venue should be also attractive for them. Only 35 ESU members of 146 had attended the meeting. At the FDS meeting there were only 20 of 65 members who had attended. He had expected more participants.

Mr Hogrefe pointed out that as far as the attractiveness of the meeting was concerned about 80 members had come to Luxembourg. After all about 60% of all members had attended the running Technology Forum. Of course it is a fact that only 35 members had attended the meeting. But the majority of the members prefers to attend the parallel Technology Forum. He continued that there was a positive development regarding the number of visitors at the last two events. Considering the number of registered and non-registered visitors, a positive development can be expected for the running event.

However, it would be advisable to consider to equalize both events, the General Meeting and the Technology Forum as well.

Mr Marien proposed to unite the different sections into one umbrella association. So the members would have more time to attend the Technology Forum. And it would also simplify the Board Member's work. He requested the Board Members to record this suggestion in the minutes in order to discuss intensively this item at the next General Meeting.

13.) Approval of the determination of venue and date of the next ESU General Meeting in 2016.

The Suisse Association had intensively promoted that the next meeting should take place at Bobst Company in Lausanne. Bobst Company in principle agreed. The exact date has not been set yet, but will be announced.

During the vote there were two abstentions, the suggestion was approved by the members.

14.) Miscellaneous

No suggestions.

Finally Dr Hesse handed back to the newly-elected 1st Chairman, Mr Siepi. In his opinion most diemaking producers like visiting the Technology Forum. In order to improve the attractiveness of the event, one should talk to the exhibitors. In particular, an intense exchange among each other is important. For that reason the General Meeting and the Technology Forum provide a useful platform. He thanked all members for their participation.

The meeting ended at 7:30 p.m.

1st Chairman, Dr. Dietmar Hesse

Secretary, Harald Stangenberg





Protokoll der ESU/EDA Mitgliederversammlung vom 18.09.2015 im Luxexpo, Luxembourg

- 1.) **Begrüßung und Eröffnung der Sitzung** durch den 1. Vorsitzenden der ESU, Herrn Dr. Hesse um 18:00 Uhr. Zahlreiche Mitglieder aus den verschiedensten Ländern waren wieder angereist um an der Mitgliederversammlung teilzunehmen. Die Sitzung wurde simultan von Deutsch auf Englisch, Französisch und Italienisch und umgekehrt übersetzt.
- 2.) **Feststellung der Beschlussfähigkeit und der Zahl der stimmberechtigten Mitglieder**
 Es wurden 35 anwesende Mitglieder gezählt.
 Da die Sitzung mit einer einstündigen Verspätung begonnen wurde, war die Wartezeit von 30 Minuten aufgrund zu geringer Teilnahme, somit abgegolten. Herr Dr. Hesse gab die Beschlussfähigkeit der Versammlung bekannt.
- 3.) **Genehmigung/Änderung der Tagesordnung** (veröffentlicht im ESU-MAGAZINE Seite 49 in der Septemбераusgabe-2015)
 Änderungen wurden nicht eingereicht. Die Tagesordnung wurde wie veröffentlicht, einstimmig genehmigt. Es gab lediglich eine kleine Änderung in der Reihenfolge. Dagegen gab es ebenfalls keine Einwände.
- 3.1) **Wahlausschuss**
 Herr Dr. Hesse stellte sich, da er nicht wieder als 1. Vorsitzender kandidieren würde, für den Wahlausschuss zur Verfügung, er benötigte jedoch noch zwei Personen, die beim Zählen der Stimmen helfen. Er schlug hierfür die Herren Gerbig und Kiermeier vor und bat um Abstimmung.
 Die Abstimmung bestätigte einstimmig den Vorschlag von Hr. Dr. Hesse.
 Damit stand der Wahlausschuss unter Vorsitz von Dr. Hesse fest.
- 4.) **Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung in Hannover vom 19.09.2014**
 (veröffentlicht im ESU-Magazine 04-2014, sowie auf der ESU Website)
 Das Protokoll wurde einstimmig genehmigt.
- 5.) **Tätigkeitsbericht des Vorstandes (Dr. Hesse)**
 - Das Geschäftsjahr 2015 war geprägt von der Planung der heute stattfindenden Mitgliederversammlung, sowie des Technologieforums. Die Mitgliederversammlung 2014 wurde in Hannover durchgeführt, als Beiprogramm hatte Herr Dr. Hesse eine Besichtigung des Laserzentrums Hannover, Forschungsanstalt für die Laserbearbeitung, organisiert.

Das soziale Zusatzprogramm sollte auch nicht fehlen, daher war die Teilnahme an einem Feuerwerkswettbewerb in Hannover-Herrenhausen, in den Herrenhäusergärten organisiert worden. Bisher waren die Aktivitäten des Verbands sehr technisch orientiert. Nun wird darüber nachgedacht, betriebswirtschaftliche Kennzahlen zu generieren. Diese Daten sollen selbstverständlich anonymisiert ermittelt werden. Diese Zahlen wären für alle Mitglieder ein Benchmark, an dem man sich orientieren könnte.



40 Teilnehmer des ESU Rahmenprogramms informierten sich im LZH Laserzentrum Hannover; sie riskierten den Blick über den Zaun und waren begeistert!



Foto: Ann Haselroth - LZH

- Geschäftsstelle

Herr Dr. Hesse berichtete, dass der langjährige Geschäftsstellenleiter an seinen Rücktritt denkt. Als Nachfolgerin konnte Frau Reucher gewonnen werden. Sie hat Herrn Hogrefe bei der Planung für diese Mitgliederversammlung und das Technologieforum bereits kräftig unterstützt. Der Wechsel soll gleitend über zwei Jahre stattfinden, so dass alle Arbeiten/Aktivitäten verantwortungsvoll übergeben werden können.

Herr Dr. Hesse dankte Herrn Hogrefe ganz besonders für die Arbeit, die er auch in diesem Jahr wieder in hervorragender Weise geleistet hat.

Dieser Wechsel zieht jedoch auch finanzielle Konsequenzen nach sich. Darüber wollte er aber zu einem späteren Zeitpunkt mehr sagen.

- Vorstandswechsel

Auch Herr Dr. Hesse wird das Amt des 1. Vorsitzenden abgeben. Auch er will den Übergang gleitend und kontinuierlich durchführen und seinen Nachfolger beratend unterstützen. Die Aufgaben des Vorstands sind im Wesentlichen die Ausrichtung des Verbands. In den regelmäßig stattfindenden Vorstandssitzungen (ca. 3 - 4-mal im Jahr) werden die formalen Entscheidungen per Abstimmung getroffen. Die Geschäftsstelle übernimmt anschließend die Umsetzung der Beschlüsse.

Hr. Dr. Hesse bedankte sich bei den Mitgliedern für das Vertrauen, welches man ihm in den letzten 6 Jahren entgegengebracht hatte.

6.) Bericht aus den Arbeitskreisen

Arbeitskreis Kompendium: Herr Dr. Hesse berichtete, dass man im Jahr 2011 begonnen habe, das Fachwissen, das in der Branche bereit steht, zusammenzufassen in einem Lehrbuch.

Zielgruppe: Mitarbeiter, neue Mitarbeiter, Auszubildende und Studierende. Ein solches Werk hat es bisher noch nicht gegeben. Insofern bedurfte es intensiver Arbeit, um das Wissen zusammenzutragen.

Diesen Arbeitskreis hat Herr Schmidgall geleitet, unterstützt wurde er von Rolf Styner und vielen Mitstreitern. Herr Dr. Hesse dankte allen, die an diesem Werk mitgewirkt haben.

Das Fachbuch "Kompendium ESUpedia" wird im Eigenverlag herausgegeben.

Erste Exemplare seien auf dem ESU-Stand auf dem Technologieforum einzusehen. Bestellungen würden gerne entgegengenommen.

7.) Bericht aus den Regionen:

Region Deutschland, Dr. Dietmar Hesse:

Herr Dr. Hesse berichtete, dass die Vorstandssitzungen gemeinsam mit denen der ESU durchgeführt werden. Ansonsten wurden die Allgemeinen Geschäftsbedingungen neu überarbeitet. Dies sei von Zeit zu Zeit notwendig, da Gesetzesänderungen berücksichtigt werden müssen.

Des Weiteren berichtete er darüber, dass zurzeit ein Liefervertrag eines Unternehmens juristisch überprüft würde. Insbesondere die Haftungsansprüche sowie die Zahlungsbedingungen seien in diesem Vertrag sehr kritisch.

Region Frankreich, vorgetragen von Fabiene Seguin

Herr Seguin übernimmt den Vortrag für Präsident Patrice Duponchel, da dieser verhindert war:

Mesdames et Messieurs,

Le président de l'Association Française des Formistes n'a pu se rendre à cette réunion et m'a demandé de vous faire part des points suivants :

Notre marché est soumis depuis quelques mois à une pression accrue en raison de la faiblesse de la demande. Cette pression se traduit par un niveau de prix bas jamais atteint. Les équilibres financiers deviennent difficile à maintenir.

C'est aussi la raison du peu de nos membres dans cette salle. Seuls 5 formistes français se sont déplacés. Nous comptons aussi 3 fournisseurs. 2 formistes non membres ont également visité Luxexpo. Le bilan est donc très mitigé et nous constatons dans cette salle que notre situation n'est guère différente de celles d'autres sections de l'ESU.

Cette année, notre association n'a pas vu d'événements majeurs ; nous comptons toujours le même nombre de membres ; nos comptes sont plus qu'équilibrés.

Nous souhaitons que le niveau de fréquentation du prochain forum technologique soit plus élevé en 2017.

Merci à ceux qui travaillent pour faire vivre ces points de rassemblement pour notre industrie.

Merci de votre attention.

Region Italien, vorgetragen von Marco Siepi

Herr Siepi dankt Herrn Dr. Hesse für seine geleistete Arbeit als Vorsitzender der ESU, sowie Herrn Hogrefe als Leiter der Geschäftsstelle.

Er gibt das Wort an den neuen Vorsitzenden der Sektion Italien, Giambatista Franco.

Der begrüßte die Anwesenden und berichtete, dass man alle Kräfte vereinen müsse, um mit den neuen Technologien schritthalten zu können. Hierzu sei auch wichtig, dass alle italienischen Stanzformenhersteller zusammenhalten. Meist handele es sich um kleinere Firmen, bei denen die Inhaber selber mitarbeiten. In diesem Jahr hatte die Firma Cutlite Penta zur Mitgliederversammlung von ESU-EDA Italy eingeladen. Hierfür bedankte er sich nochmals bei Cutlite Penta.

Ebenfalls dankte er Marco Siepi für seine bis dahin geleistete Arbeit für den italienischen Verband.

Der Verband bestehe zurzeit aus:

10 ordentlichen Mitgliedern

4 unterstützenden Mitgliedern

1 Ehrenmitglied

Die Sektion fühle sich sowohl der IADD (Mitglied) als auch der ESU verbunden.

Sektion Schweiz, vorgetragen von Rolf Styner

Herr Styner begrüßte die Anwesenden. Er berichtete, dass die Mitglieder der Sektion Schweiz sich jedes Jahr einmal zur obligaten Jahresversammlung treffen. In diesem Jahr folgte man einer Einladung der Firma Model AG in Weinfelden. Als besonderes Highlight konnte man die erste installierte Digitaldruckmaschine "Revolution" der Firma Bobst SA in Betrieb sehen. Dieser technische Fortschritt habe alle mächtig beeindruckt. Im Anschluss wurde den Mitgliedern ein Film über die Model Gruppe gezeigt. Danach durften die Räumlichkeiten der Model AG für die Jahresversammlung der Sektion genutzt werden. In dieser Versammlung wurde beschlossen, dass anlässlich des 30 jährigen Bestehens der schweizerischen Sektion eine Mitgliederreise nach Hamburg und an die Nordsee durchgeführt werden soll. Weiterhin sei vorgesehen, man bei der nächsten Jahreshauptversammlung 2016, bei Bobst in Lausanne, hilfreich mitzuwirken wolle.

8.) Finanzbericht 2014 und Haushaltsplan 2015 vorgetragen von Marcel Tigchelaar

Die Jahresabrechnung wurde in der September Ausgabe des ESU Magazine veröffentlicht.

Herr Tigchelaar berichtete, dass die Kasse der Europäischen Stanzform Union e.V. immer noch auf gesunden Füßen steht, trotz rückläufiger Mitgliederzahlen.

Die von den Mitgliedern eingezahlten Beiträge betragen 41.000,-€, damit lagen diese um 5.300,- € niedriger als im Jahr 2013.

Negative Entwicklungen gab es in den Regionen Italien, Frankreich und Deutschland.

Insbesondere der Wegfall der Sektion Benelux schlägt negativ zu buche.

Für 2015 rechne man mit Einnahmen in Höhe von 44.000,- €, auch wenn die aktuelle Mitgliederzahl mit 146 gegenüber 2014 ein Minus von 5 Mitgliedern aufweist.

Das Technologieforum 2013 habe mit Einnahmen von 105.000,- € und Ausgaben von 85.000,- €, mit einem Plus von ca. 20.000,- € abgeschlossen.

Das Gesamtergebnis des Technologieforums 2015 wurde mit Einnahmen in Höhe von 106.000,- € und Ausgaben von 93.000,- € eingeplant. Hierin sind ca. 10.000,- € als Doppelbelastung an Personalkosten für die Technische Leitung Hogrefe/Reucher eingeplant.

Einnahmen 2014	= 153.521,51 €
Ausgaben 2014	= 134.021,33 €
abzgl. GWG und Abschreibungen	= 1.027,67 €
Überschuss	= 18.472,41 €

Das Ergebnis 2014 hätte den von der Mitgliederversammlung 2014 genehmigten Haushaltszahlen mit einem zu erwartenden Überschuss von 33.400,- € entsprochen, wenn nicht offene Posten = nicht gezahlte Rechnungen in Höhe von ca. 20.000,- € nach 2015 hätten verschoben werden müssen.

Das wirkte sich natürlich positiv auf den genehmigten Haushaltsplan für 2015 aus, der anstelle mit einem genehmigten Verlust von 53.000,- €, nun nur noch mit einem Minus von 33.000,- €, zur aktualisierten Genehmigung ansteht.

Im Kontennachweis ist der Überschuss von 18.000,- € in der Erhöhung des Girokonto Bestandes von 17.122,-€ auf 36.400,- € zu sehen.

8.1) **Haushaltsplan 2015** **2015 neu**

Einnahmen	112.000 €	143.560 €
Ausgaben	165.000 €	176.560 €
Ergebnis	-53.000 €	- 33.000 €

Um die Zahlen den Mitgliedern zu erläutern, zitierte Herr Tigchelaar aus einem Vortrag, gehalten in Hannover 2014:

“Der negative Ansatz des Ergebnisses für 2014 aus 2013, u.a. durch das Fehlen des Technologieforums und erhöhten Aufwand Reisekosten infolge der Internationalisierung des Vorstandes, muss durch Sparmaßnahmen zur MV und Zuwachs an Mitgliedern reduziert werden.“

Er erklärte, dass man dieser Forderung der Kassenprüfer nicht nachkommen könne. Die Zahl der Mitglieder würde schließlich nicht höher.

Die Situation verschärfe sich sogar noch, durch den erwarteten Ausfall von ehemaligen BENELUX-Mitgliedern, u.a. fehlten bei den Beiträgen in 2014 gegenüber 2013 mehr als 5000 €.

Verwirrend sei vielleicht auch der jetzt aufgeführte Überschuss von über 18.000,- € für 2014? Eine Vorauszahlung für entstehende Kosten zum Technologieforum 2015 an Luxexpo wurde im August 2014 bereits fällig! Dafür musste die Berechnung der Standkosten an die Aussteller unsererseits ebenfalls vorgezogen werden.

Dieser Einnahme von ca. 66.000,- € steht die Vorauszahlung von 32.000,- € in 2014 entgegen. Dadurch ergibt sich ein temporärer Überschuss von 34.000,- €.

Reduziert um den im Mai 2014 noch erwarteten Verlust von ca.15.000,- € ergibt sich so der Überschuss von ca.18.000,- € für 2014.

Das bedeutet, **ohne die Vorauszahlung für das Technologieforum 2015 wäre ein Verlust von 15.000,- € in 2014 eingetreten!!**

In 2015 relativiert sich dieses Plus aber wieder durch die dann fällige Restzahlung an Luxexpo von ca. 30.000,- €. Damit wäre dann ein positives Ergebnis aus beiden Jahren nur für das Technologieforum 2015 darzustellen.

Aber der Haushaltsplan für 2015 zeigt 33.000,- € im Minus!

Gerechnet haben wir mit einem Mehraufwand an Personalkosten in Höhe von ca. 20.000,- € durch Mehrbelastung und dem Einsatz einer Doppelspitze zum Technologieforum und zur Vorbereitung der Nachfolge in der Geschäftsstellen-Leitung in 2016/2017!

Sowohl die Jahresrechnung, als auch die Haushaltspläne wurden einstimmig genehmigt!

9.) **Bericht der Kassenprüfer, Frau Jakob und Herrn Bender zum Geschäftsjahr 2014**

Die Kassenprüfung fand am 13.04.2015 in Buchen statt. Teilnehmer waren Frau Jakob, Herr Bender und Herr Hogrefe. Der Bericht hierzu wurde in der Septemбераusgabe des ESU Magazine veröffentlicht.

Herr Bender berichtete, dass folgende Unterlagen überprüft wurden:

Kassenordner, Sachkonten, Summe der Saldenlisten, Anlagenspiegel, Auftragslisten, offene Posten, Jahresrechnung, Haushaltspläne sowie Projektunterlagen.

Er berichtete, dass die Ordner übersichtlich angelegt wurden. Es wurden Belege stichprobenartig überprüft, auch in Bezug auf die Zuordnung zum jeweiligen Bereich (wirtschaftlicher oder ideeller Bereich).

Hierbei wurden keinerlei Unregelmäßigkeiten festgestellt.
Die Kassenprüfung stellte einen vorläufigen Gewinn in Höhe von 18.472,51 € fest.

Die Entlastung des Vorstands erfolgt im Anschluss an den Tagesordnungspunkt "Beitragserhöhungen".

10.) Beitragserhöhungen

Aufgrund der Neuausrichtung der Geschäftsstelle müsse der Betrag in den nächsten 2-3 Jahren stufenweise insgesamt um ca. 25% angehoben werden. Diese Erhöhung müsse von den Regionen getragen werden.

Er machte im Namen des Vorstands den Vorschlag, die Beiträge in 2016 um 15% und in 2017, spätestens 2018 nochmals um 10% anzuheben. Wobei die zweite Erhöhung nochmals abgestimmt werden soll.

Die anschließende Abstimmung ergab 2 Enthaltungen, ansonsten stimmten alle anderen Mitglieder der Erhöhung zu.

10.1) Entlastung des Vorstands

Herr Bender bittet mittels Handzeichen um die Entlastung des Vorstands.
Die Entlastung wurde einstimmig beschlossen.

11.) Neuwahlen

Neu zu wählen waren der 1. Vorsitzende, der 2. Vorsitzende und der 3. Vorsitzende.
Die Ämter des Kassenswartes und des Schriftführers müssen erst in 2016 neu besetzt werden.

Versammlungsleiter: Dr.Hesse

Wahl des 1. Vorsitzenden: Herr Marco Siepi

Herr Dr. Hesse schlug Herrn Siepi vor. Weitere Vorschläge gab es nicht.

Herr Siepi wurde einstimmig für 2 Jahre für das Amt des 1. Vorsitzenden gewählt und er nahm das Amt an!

Für das Amt des 2. Vorsitzenden schlug Herr Dr. Hesse **Patrik Gil** vor.

Herr Gil wurde einstimmig für 2 Jahre für das Amt des 2. Vorsitzenden gewählt und er nahm das Amt an!

Wahl des 3. Vorsitzenden

Hierzu gab es bisher keinen Kandidaten. Herr Dr. Hesse appellierte an die Anwesenden.

Meldungen hierzu gab es leider nicht. Damit bleibt das Amt des 3. Vorsitzenden vorerst vakant.

Damit waren die Wahlen abgeschlossen.

Der Vorstand besteht nun aus:

1. Vorsitzender	Marco Siepi	geb. 25.03.1962 Via Dell'Armonia 92, I - 24058 Romano di Lombardia (BG)
2. Vorsitzender	Patrik Gil	geb.19.08.1975 Route de Taulignan, F - 84600 Valreas
Kassenswart	Marcel Tigchelaar	geb. 22. April 1969 De Boeg 8, NL-9206 BB Drachten
Schriftführer	Harald Stangenberg	geb. 13.01.1964 Im Kimpel 16, 45219 Essen

Dr. Hesse gratulierte den beiden neu gewählten Vorsitzenden und übergab die Versammlungsleitung an den neugewählten 1. Vorsitzenden Marco Siepi.



Foto: ESU-Hogrefe

Herr Siepi bedankte sich für das in ihn gesetzte Vertrauen. Er war emotional sehr gerührt. Während seiner Tätigkeit als 2. Vorsitzenden, konnte er bereits einige Vorstandsmitglieder kennenlernen. Um den Fortbestand des Verbands zu sichern, fühlte er sich verpflichtet, das Amt zu übernehmen. Er bedankte sich nochmals, und übertrug die Versammlungsleitung an Dr. Hesse. Dr. Hesse ist satzungsgemäß als ausscheidender 1. Vorsitzender nun Vorsitzender des Beirates und stimmberechtigtes Vorstandsmitglied für die nächsten zwei Jahre.

11.1) **Wahl der Kassenprüfer**

Frau Manuela Jakob (Fa. Boxplan) wurde gefragt, ob sie sich wieder für 2 Jahre für das Amt der Kassenprüferin zur Verfügung stellen würde. Hierzu war sie bereit.

In der anschließenden Wahl wurde sie einstimmig für eine weitere Amtsperiode bestätigt.

Als 2. Kassenprüfer wurde Herr Hendrik Berger vorgeschlagen. Er erklärte sich bereit das Amt zu übernehmen. Herr Berger wurde einstimmig als Kassenprüfer gewählt.

12.) **Ziel und Ausrichtung zukünftiger Technologie Foren**

Dieser Punkt wurde aufgenommen, um die Mitglieder zu fragen, wie sich das Technologie Forum orientieren soll. Er bat um Wortmeldungen.

Von Herrn Miniberger kam die Frage, ob zukünftig nicht einmal ein anderer Ort als Luxemburg gewählt werden kann?

Herr Dr. Hesse und Herr Hogrefe sagten, dass dies grundsätzlich möglich sei. Jedoch müssen die Punkte Logistik, Bodenbelastung der Hallen etc. berücksichtigt werden. Auch kostenseitig muss solch ein Schritt wohl überlegt werden.

Es kam eine weitere Wortmeldung von Herrn Marien:

Er merkte an, dass der Ort für die Mitglieder auch attraktiv sein sollte. Er machte dies an der Anzahl der Teilnehmer an der Mitgliederversammlung aus. Von den insgesamt 146 Mitgliedern der ESU haben nur 35 Mitglieder an der Versammlung teilgenommen. Beim FDS waren es von 65 nur 20 Mitglieder die teilgenommen hätten. Da hätte er sich mehr versprochen.

Herr Hogrefe erwiderte, dass bzgl. der Attraktivität der Veranstaltung die Tatsache zeuge, dass ca. 80 Mitglieder nach Luxemburg gekommen seien. Dies seien immerhin 60% der Mitglieder. Es sei zwar richtig, dass nur 35 Mitglieder an der Versammlung teilnahmen. Das Gros der Mitglieder ziehe es jedoch vor, das parallel stattfindende Technologie Forum zu besuchen. Außerdem merkte er an, dass die Anzahl der Besucher sich während der letzten beiden Veranstaltungen positiv entwickelt haben. Auch bei dieser Veranstaltung sei von einer positiven Entwicklung auszugehen. Die Anzahl der angemeldeten und nicht angemeldeten Besucher lasse darauf schließen.

Allerdings könne darüber nachgedacht werden, die beiden Veranstaltungen, Mitgliederversammlung und Technologie Forum, zu entzerren.

Herr Marien meinte, man solle doch die einzelnen Sektionen zu einem Dachverband verschmelzen. Dies würde bei den Mitgliedern Zeit freisetzen, um z.B. das Technologie Forum zu besuchen. Außerdem würde dies die Verbandsarbeit deutlich vereinfachen. Er bittet den Vorstand, den Vorschlag ins Protokoll aufzunehmen, um bei der nächsten Mitgliederversammlung intensiver darüber zu diskutieren.

13.) **Genehmigung der Festlegung des Ortes und Datums der nächsten ESU-Mitgliederversammlung 2016.**

Der schweizerische Verband hatte bereits intensiv dafür geworben, die nächste Veranstaltung bei dem ESU Mitglied Firma Bobst in Lausanne stattfinden zu lassen. Seitens der Firma Bobst gab es bereits eine grundsätzliche Zusage. Der genaue Termin stand jedoch noch nicht fest. Dieser wird noch bekannt gegeben.

Bei der Abstimmung gab es zwei Enthaltungen, ansonsten wurde der Vorschlag von den Mitgliedern angenommen.

14.) **Verschiedenes**

Hierzu gab es keine Beiträge

Zum Schluss übergab Herr Dr. Hesse das Wort zurück an den neuen 1. Vorsitzenden, Herrn Siepi. Er sagte, dass die meisten Stanzformenhersteller sehr gerne das Technologie Forum besuchen. Man wolle auch mit den Ausstellern reden, um die Attraktivität der Veranstaltung weiter zu verbessern. Insbesondere sei ein intensiver Austausch untereinander wichtig. Dazu sei die Mitgliederversammlung und das Technologieforum eine sehr gute Plattform. Er bedankte sich bei allen Anwesenden für die Teilnahme.

Die Sitzung endete um 19.30 Uhr.



Anzeigenpreise und Formate

Anzeigenpreisliste Nr. 7, gültig ab 1. Januar 2016

	Breite x Höhe	schwarz/weiß	zweifärbig	dreifärbig	vierfärbig
1 Seite	210 x 297	450,-	580,-	730,-	925,-
Rückseite	210 x 297	-	-	-	1000,-
2 Seiten	420 x 297	820,-	1100,-	1400,-	1750,-
Doppelseite Mitte	420 x 297	-	-	-	1800,-
3/4 Seite	185 x 201 138 x 270	360,-	500,-	640,-	780,-
2/3 Seite	185 x 180	320,-	460,-	590,-	700,-
1/2 Seite	185 x 130 90 x 270	230,-	375,-	490,-	580,-
1/3 Seite	185 x 90	170,-	300,-	400,-	450,-
1/4 Seite	185 x 63 90 x 130	120,-	260,-	320,-	350,-
1/8 Seite	185 x 30 90 x 63	85,-	220,-	300,-	330,-

Bei einer Auftragserteilung von 4 Anzeigen (verteilt auf 4 aufeinanderfolgende Ausgaben) gewähren wir einen Rabatt von 5%. Allen Preisen ist der jeweils gültige gesetzliche MwSt.-Satz hinzuzurechnen.

Vorläufiger Anzeigenschluss für 4 Ausgaben 2016 / Stand 01.12.2015:

1-2016	Versand KW 10/2016	Redaktionsschluss 05. Februar 2016
2-2016	Versand KW 25/2016	Redaktionsschluss 20. Mai 2016
3-2016	Versand KW 36/2016	Redaktionsschluss 22. Juli 2016
4-2016	Versand KW 50/2016	Redaktionsschluss 10. November 2016

DS DIRK STEINBAUER KG MASCHINENBAU UND GRAVIERTECHNIK

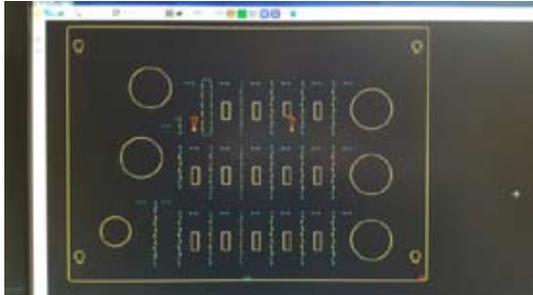
Rundlochstanzen · Profilstanzen · Prägestempel

**Zubehör für
Bandstahlschnitte
und Stanzformenbau**

**Stempel aus
Stahl und Messing
für jeden
Industriezweig**



Wupperstraße 105
D-42651 Solingen
Tel. +49-(0)2 12-180 58
Fax +49-(0)2 12-20 07 21
info@dirk-steinbauer.de
www.dirk-steinbauer.de



Mit der neuen **Compli Futura** hat die Zukunft des Stanzformenbaus bereits heute schon begonnen.

Wir präsentieren Ihnen hiermit die erste vollautomatische Präzisions-Maschine für den Einbau von geraden Schnitt-Rill bzw. Ritz-Rill Kombinationen. Ausbrechformen werden mit den dazu erforderlichen Ausbrechlinien komplettiert. Bei den Linienhöhen kann dabei zwischen 20 bis 60 mm variiert werden.



Sämtliche Linien werden direkt von der Maschine erstellt und präzise und gleichmäßig eingebaut.

Alles in allem wird eine Zeitersparnis von bis zu 50 Prozent erreicht. All dies ist möglich mit nur wenigen „Klicks“.

Unsere Maschine kann jederzeit bei der Firma LSB Stanzformen AG in Gunzgen in der Produktion besichtigt werden.

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin.



Für Italienisch und Deutsch: Tel. +41 62 216 26 27

Für Englisch und Französisch: Tel. +49 2171 40 10 20

Gerne präsentieren wir Ihnen unsere **Compli Futura**. Lassen Sie sich von unseren Spezialisten beraten und überzeugen.

Date/Termine 2015/2016

03.12. - 04.12.2015	25. Dresdner Verpackungstagung
31.05. - 10.06.2016	DRUPA in Düsseldorf
16.09.2016	FDS- und ESU-Mitgliederversammlung 2016 Bobst Competence Center in Lausanne/Mex, Schweiz ESU Seminar Bobst
27.09. - 29.09.2016	FachPack 2016 in Nürnberg
17.05. - 19.05.2017	IADD ODYSSEY 2017 Schaumburg Convention Center in Chicago, USA

03./04. Dezember 2015 25. Dresdner Verpackungstagung

Neues Wissen, kontroverse Positionen und wichtige Impulse für Experten und Entscheider: Unter dem Motto "Spannungsfeld Verpackung" fokussiert die Dresdner Verpackungstagung 2015 Trends und Entwicklungen rund um Recycling, E-Commerce und Materialien. Frühbuchern profitieren bis Ende Oktober von speziellen Konditionen.

Am 03./04. Dezember 2015 lädt das Deutsche Verpackungsinstitut (dvi) Experten und Entscheider zur 25. Dresdner Verpackungstagung in die vorweihnachtliche Elbmétropole. Als Treffpunkt und Netzwerktreffen für Ingenieure, Techniker, Kaufleute und Wissenschaftler bietet die Tagung neben Fachvorträgen, Diskussionen und Gesprächen im Netzwerk auch Raum für ein Get-together mit dem Nachwuchs.

Im Mittelpunkt der Vorträge stehen die Themen: Neue Werkstoffe und Trends bei Verpackungsmaterialien, die Veränderung der Verpackungslandschaft durch E-Commerce sowie Pro & Contra beim Recycling und das neue Wertstoffgesetz.

31. Mai - 10. Juni 2016 DRUPA in Düsseldorf

Aussteller & Produkte 2016
Die ganze Print- und Crossmediawelt auf einer In 19 Messehallen präsentieren über 1.500 Aussteller aus über 50 Ländern innovative Geschäftsmodelle, Best-Practice-Beispiele, zukunftsweisende Konzepte und technologische Innovationen und Lösungen für Ihr Business.

16. September 2016

FDS- und ESU-Mitgliederversammlung 2016 / ESU Seminar Bobst



27. - 29. September 2016

Die Verpackungsbranche trifft sich im Messezentrum Nürnberg

Mehr als 1.500 Aussteller prägen mit ihren Angeboten rund um Industrie- und Konsumgüterverpackungen das Gesicht der FachPack und sprachen im Jahr 2015 mit ihren Produktgruppen über 43.000 Fachbesucher aus verschiedensten Branchen an.
 Von Packstoffen und Verpackungsmaschinen über Verpackungsdruck/PrintPack und Veredelung bis zu Logistiksystemen und Services für die Verpackungsindustrie - die FachPack deckt alle Themen ab und setzt die richtigen Schwerpunkte.



17. Mai - 19. Mai 2017
 IADD ODYSSEY 2017 in Chicago/USA

Fotos: Hallenplan/hallplan © Dmitriy Shironosov/Istockphoto.com
 Katalog/Catalogue © dontbelievethetype/Istockphoto.com

Messe!
 Aussteller
 Halle,
 zepte
 ngen



Merry Christmas



Flachbettzubehör
Rotationszubehör
Gegenzurichtematerial
Spezialwerkzeuge
Auswerfermaterial
Klischeelagersysteme
Wasserstrahlschneiden



Stanzformzubehör Olaf Abendroth GmbH

Frauenländerstr. 54
D - 71394 Kernen - Stetten
Tel. ++49 (0) 7151/910500-0
Fax ++49 (0) 7151/910500-9

info@AundM-GmbH.de
www.AundM-GmbH.de